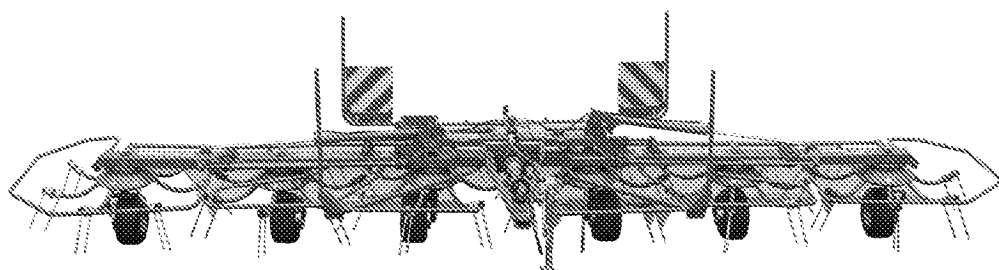




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



KW 7.82/6X7 T

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

745 100 - 1 099 700

150 334 791 01

150 050 164 00 H - 09/09/2022

/ 150 050 164 00 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

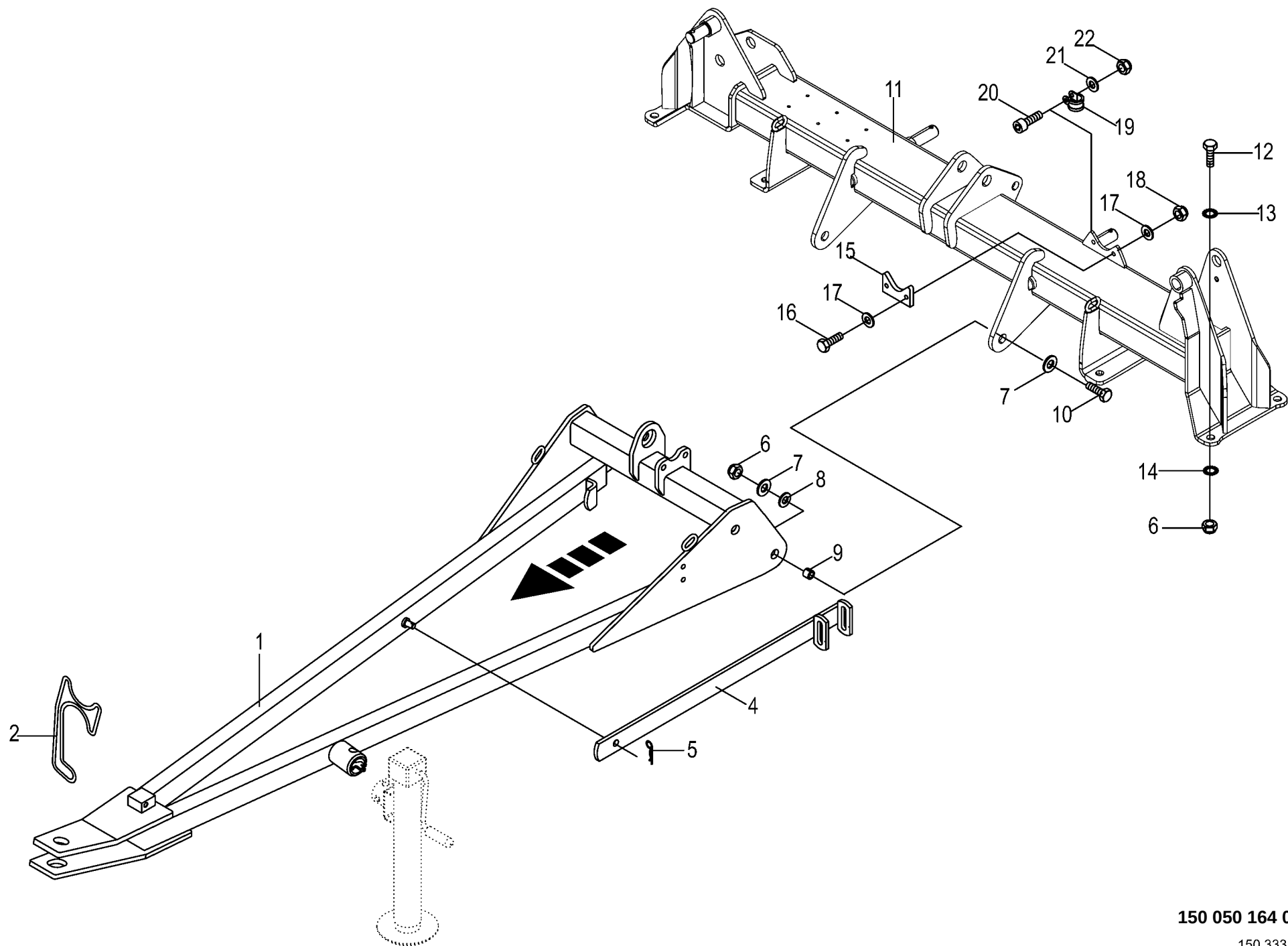
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

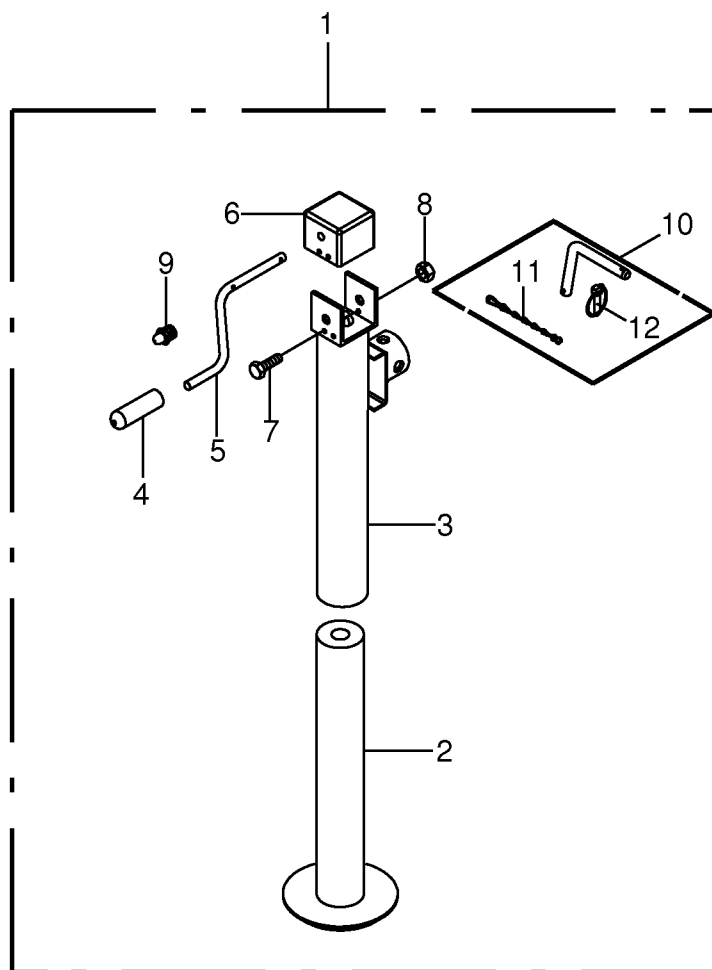
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Deichsel	Drawbar	Timon	1.0
Stützfuß	Support jack	Pied d'appui	1.3
Sicherungskette ASAE-44	Safety chain ASAE-44	Chaîne de sécurité ASAE-44	1.5
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	2.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	3.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	4.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	5.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	5.1
Holm aussen	Outer support tube	Tube support extérieur	6.0
Holm aussen	Outer support tube	Tube support extérieur	6.1
Kreisel 7-Loch	Rotor	Rotor	7.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perde	8.0
Radarm / Rad	Wheel bracket / Wheel	Bras de roue / Roue	9.0
Radarm / Rad	Wheel bracket / Wheel	Bras de roue / Roue	9.1
Begrenzungsstange	Limiting bar	Tige de limitation	10.0
Steuergestänge	Control linkage	Tringlerie de commande	12.0
Schutze / Warntafelhalter	Guard / Warning Panel Support	Protecteurs / Panneau de signal. suppo	13.0
Warntafelhalter	Warning panel support	Support de panneau de signalisation	13.3
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	14.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	14.1
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	14.5
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	15.0
Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	16.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink - tool	Outil d'extracteur OctoLink - outil	16.3
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	17.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	18.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	19.0



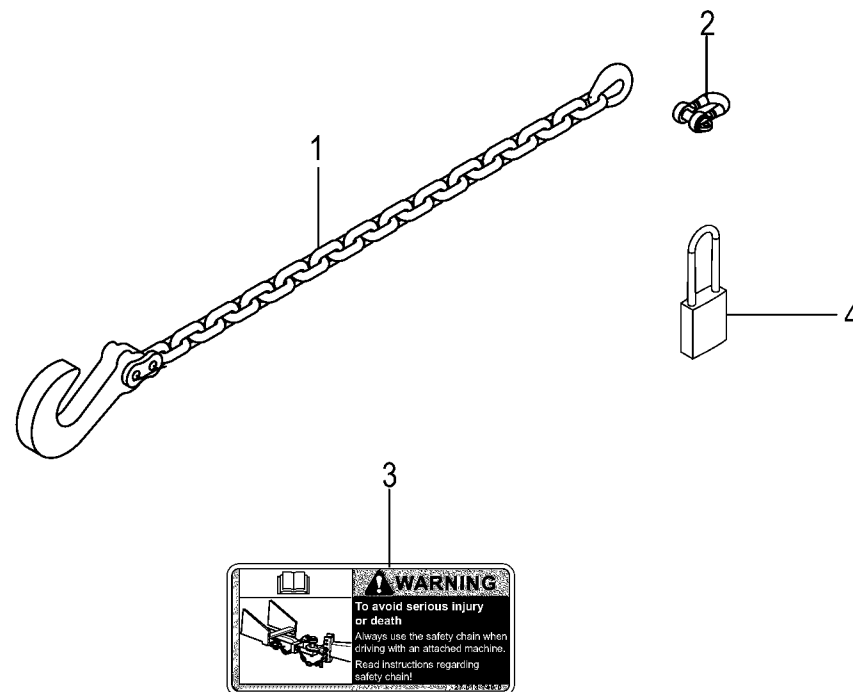
150 050 164 00 / 1.0

150 333 896 04

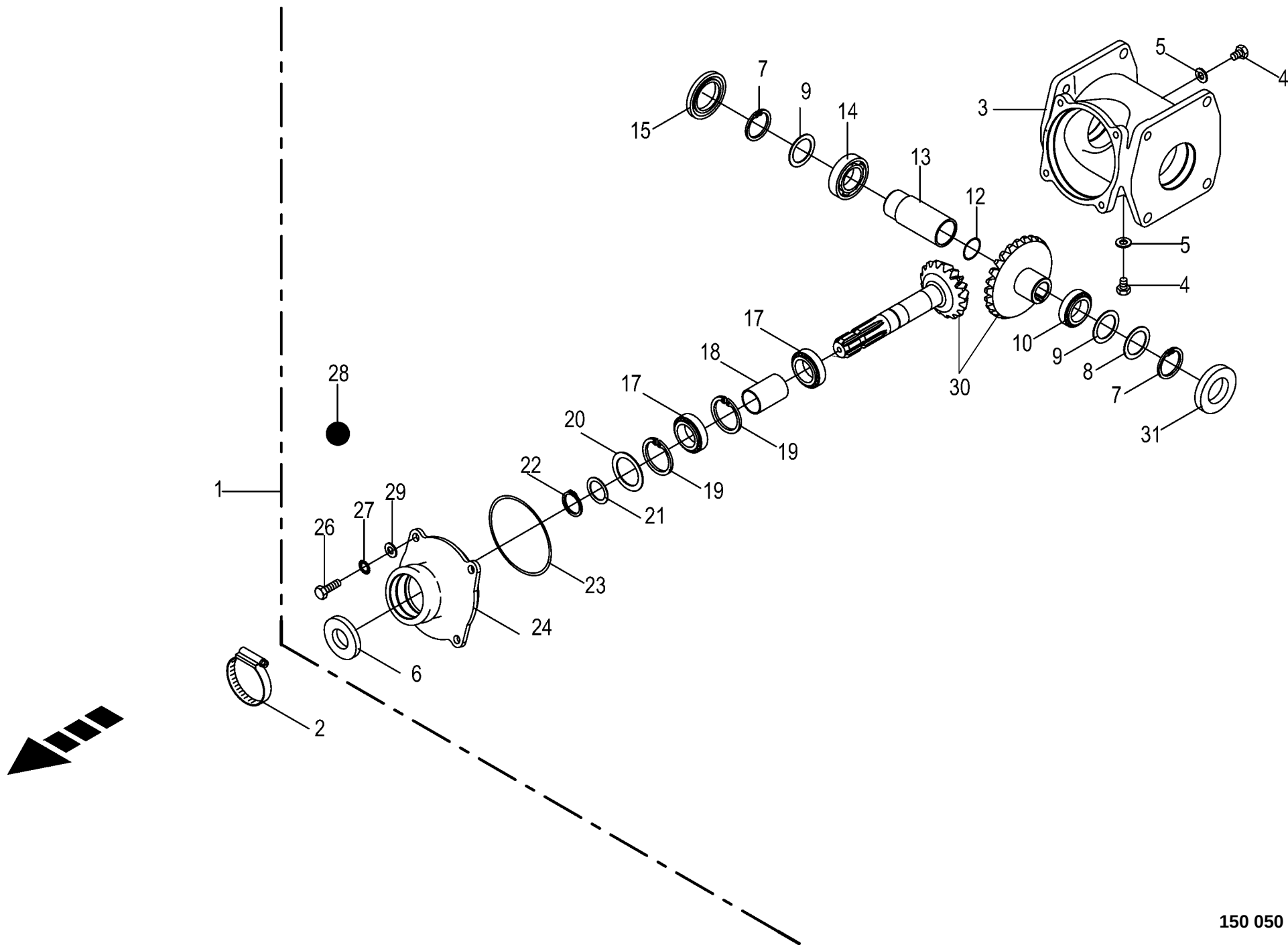
[illegible]



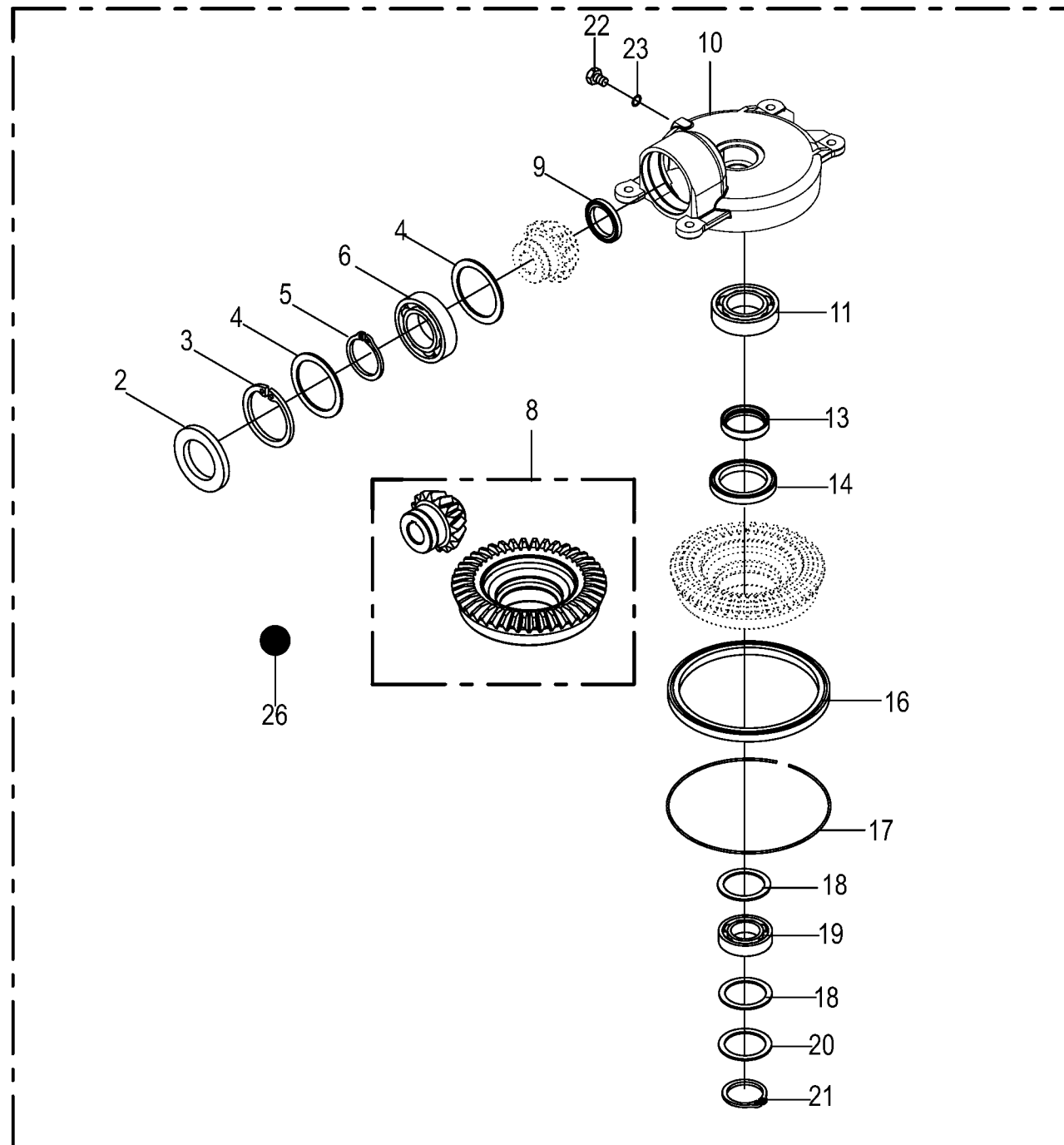
[illegible]



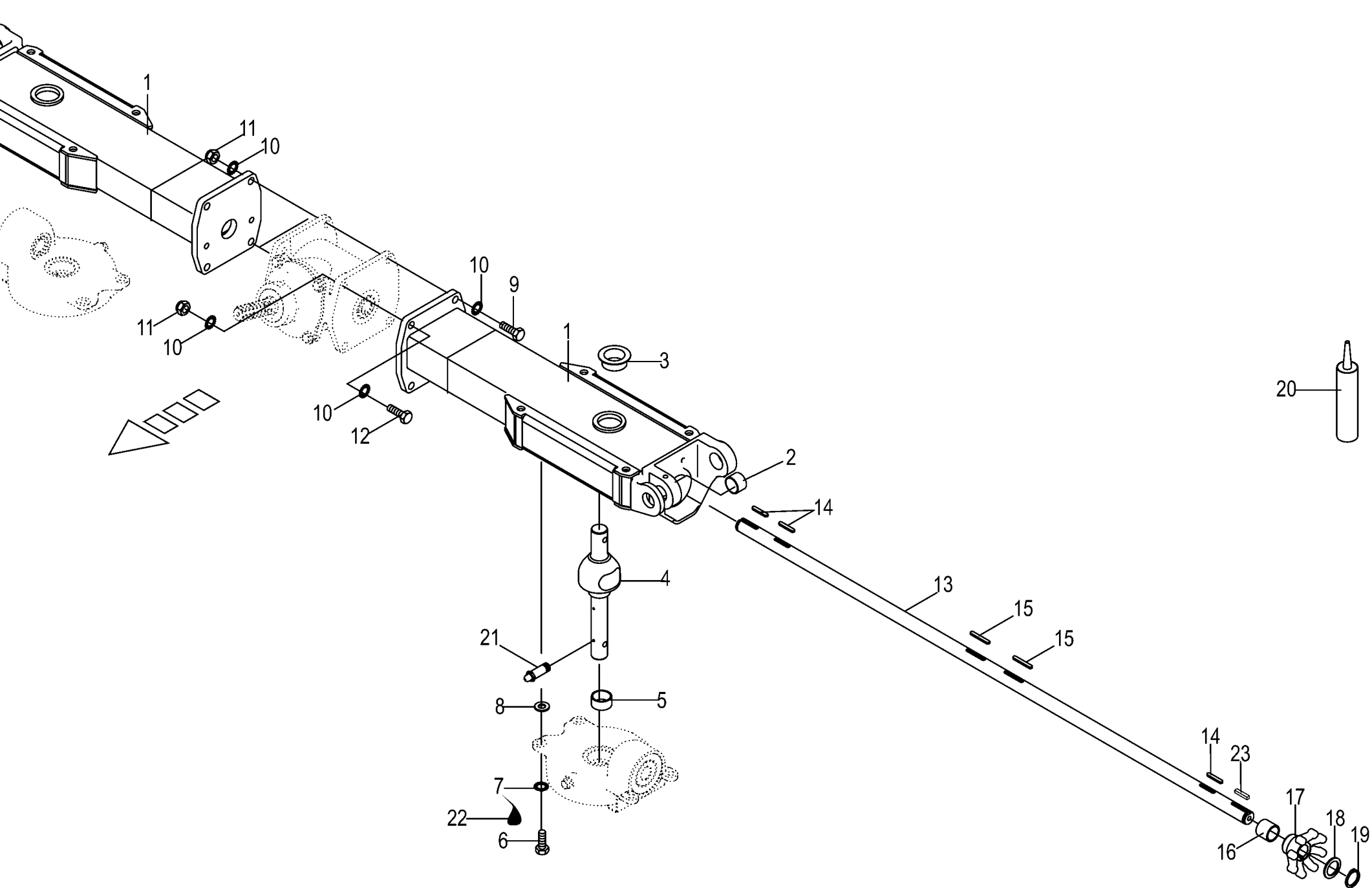
[illegible]



Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					745100 - 1099700	K W 7 8 2 / 6 X 7						150 050 164 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							444 925 7
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 263 099 0	Hauptgetriebe -Kegelrad links	Main gearbox -Bevel wheel left	Boîte de transmission principale		x						
2	00 924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	-Pignon conique gauche		x						90 - 110
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Bride		x						
				Carter du boîte de vitesses								
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
6	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						AS 35 X 72 X 10
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x						33109
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						AS 50 X 80 X 8
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x						35,9 X 42,4 X 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
21	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
22	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						140 X 3
24	00 262 061 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte		x						
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,0						
29	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0
30	20 142 502 0	Radsatz Z=17/26	Wheel set Z=17/26	Jeu de roues Z=17/26		x						
31	00 936 377 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 45 X 80 X 13



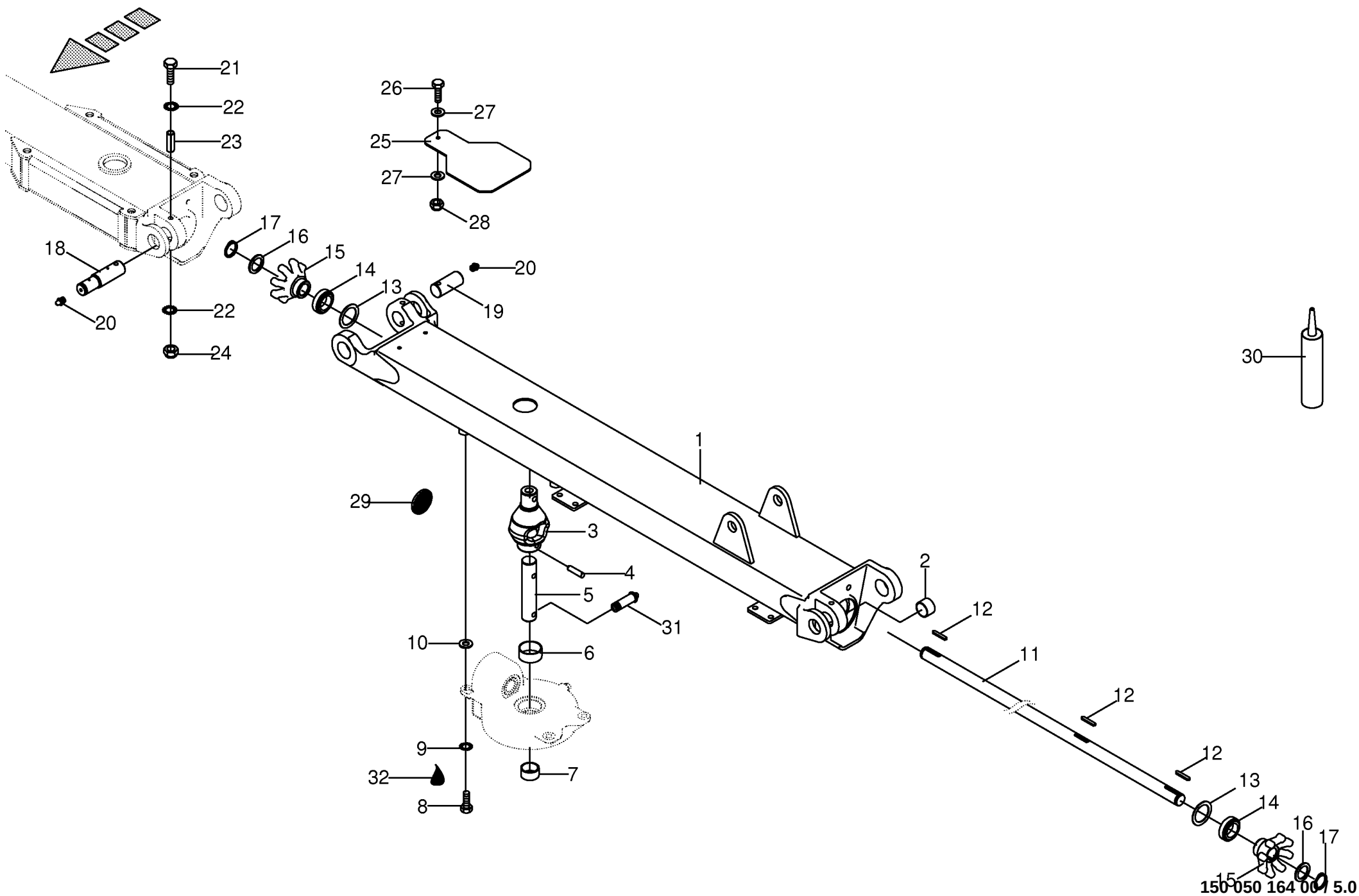
Kreiselgetriebe Rotor gearbox Engrenage de toupie					745100 - 1099700	K W 7 8 2 / 6 X 7							150 050 164 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								443 102 4
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 970 2	Getriebe -7 Loch	Gearbox -7 hole	Boîte de vitesses -7 trou		x							AS 60 X 95 X 10 I 95 X 3,0 75 X 95 X 1
2	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
3	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
4	00 910 868 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 910 824 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						75 X 95 X 0,5	
	00 910 859 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						75 X 95 X 0,1	
	5	00 911 561 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 60 X 2	
6	00 930 112 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6012	
8	20 040 667 0	Radsatz -7 Loch	Set of wheels -7 hole	Jeu de roues -7 trou		x						Z= 16 / Z= 42	
9	00 936 171 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						As 45 X 62 X 7	
10	20 040 132 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						16016	
11	00 930 363 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
13	00 262 058 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						Rd. 65 X 14	
14	00 936 429 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						C 65 X 90 X 10	
16	00 936 071 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						As 190 X 220 X 12	
17	00 262 059 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						Rd. 3	
18	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5	
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3	
19	00 930 154 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6011 2RS	
20	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 56 X 72 X 3	
21	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 55 X 2,0	
22	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 16 X 1,5	
23	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 16 X 22	
26	27 100 319 0	Getr.-Fett Renolit CX-EP0 -Id. -Nr.= 1kg	-Id.-no.= 1kg	-Id.-no.= 1kg		0,2							



150 050 164 00 / 4.0

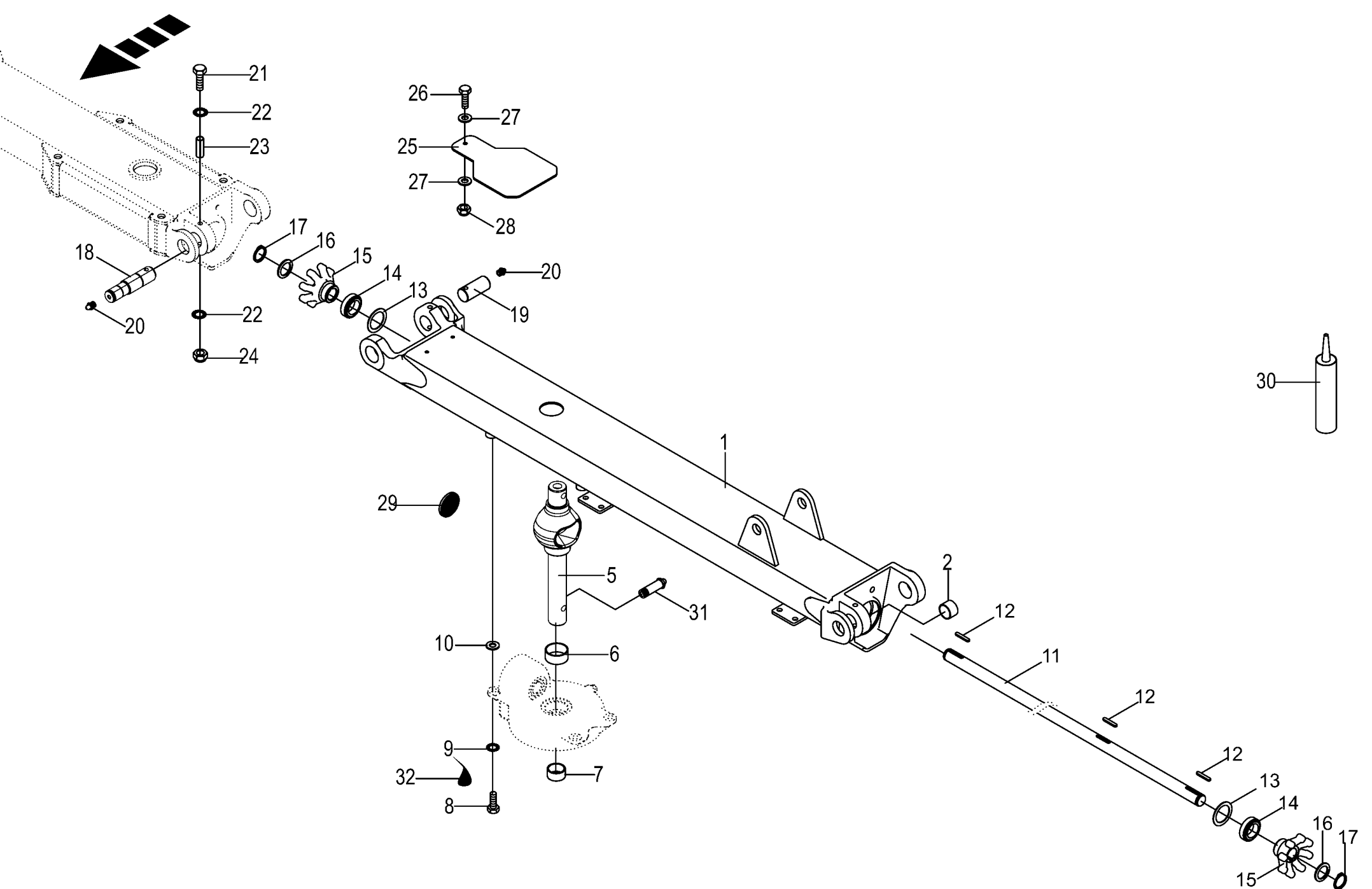
150 333 341 05

[illegible]



150 050 164 00 / 5.0

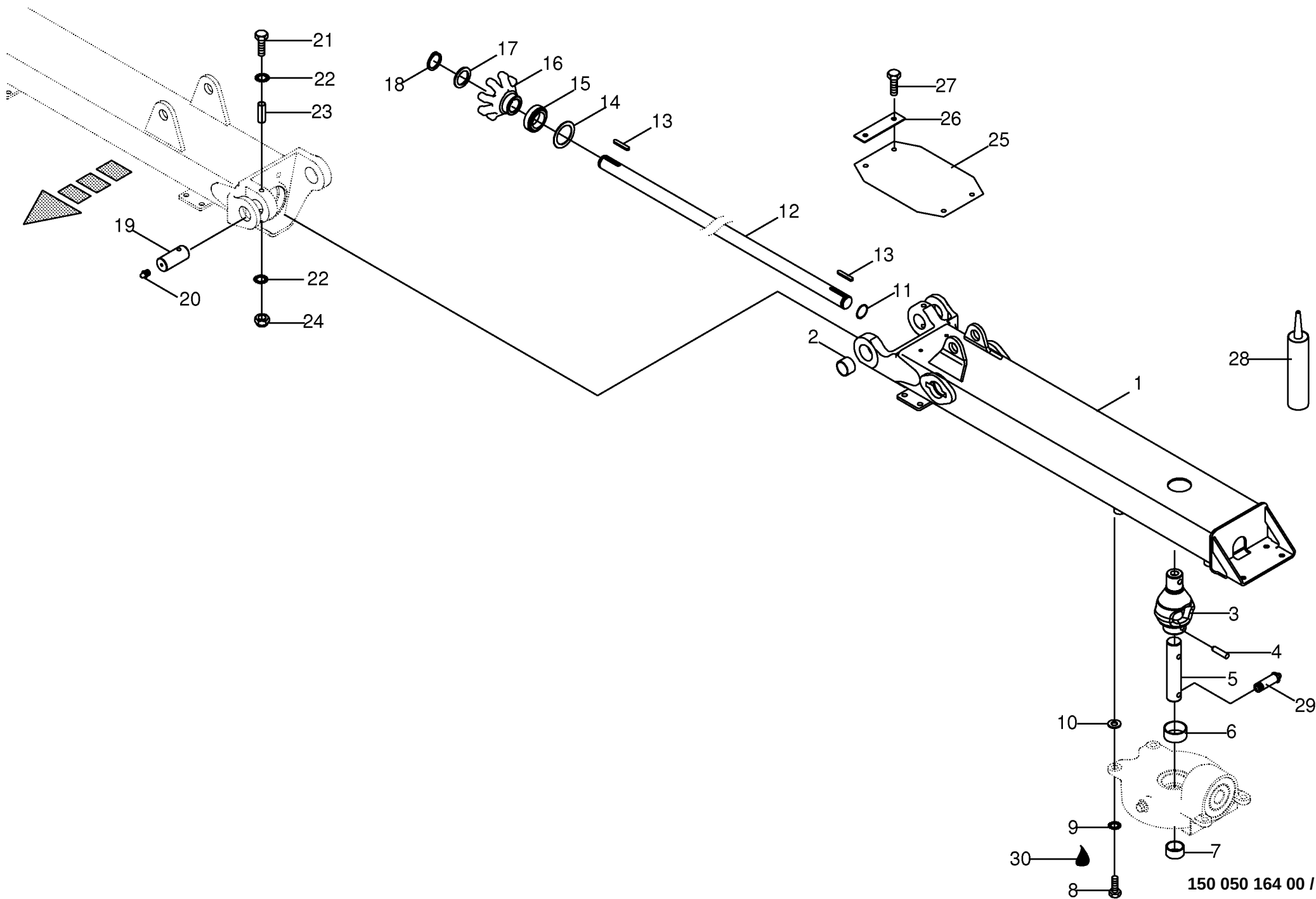
[illegible]



150 050 164 00 / 5.1

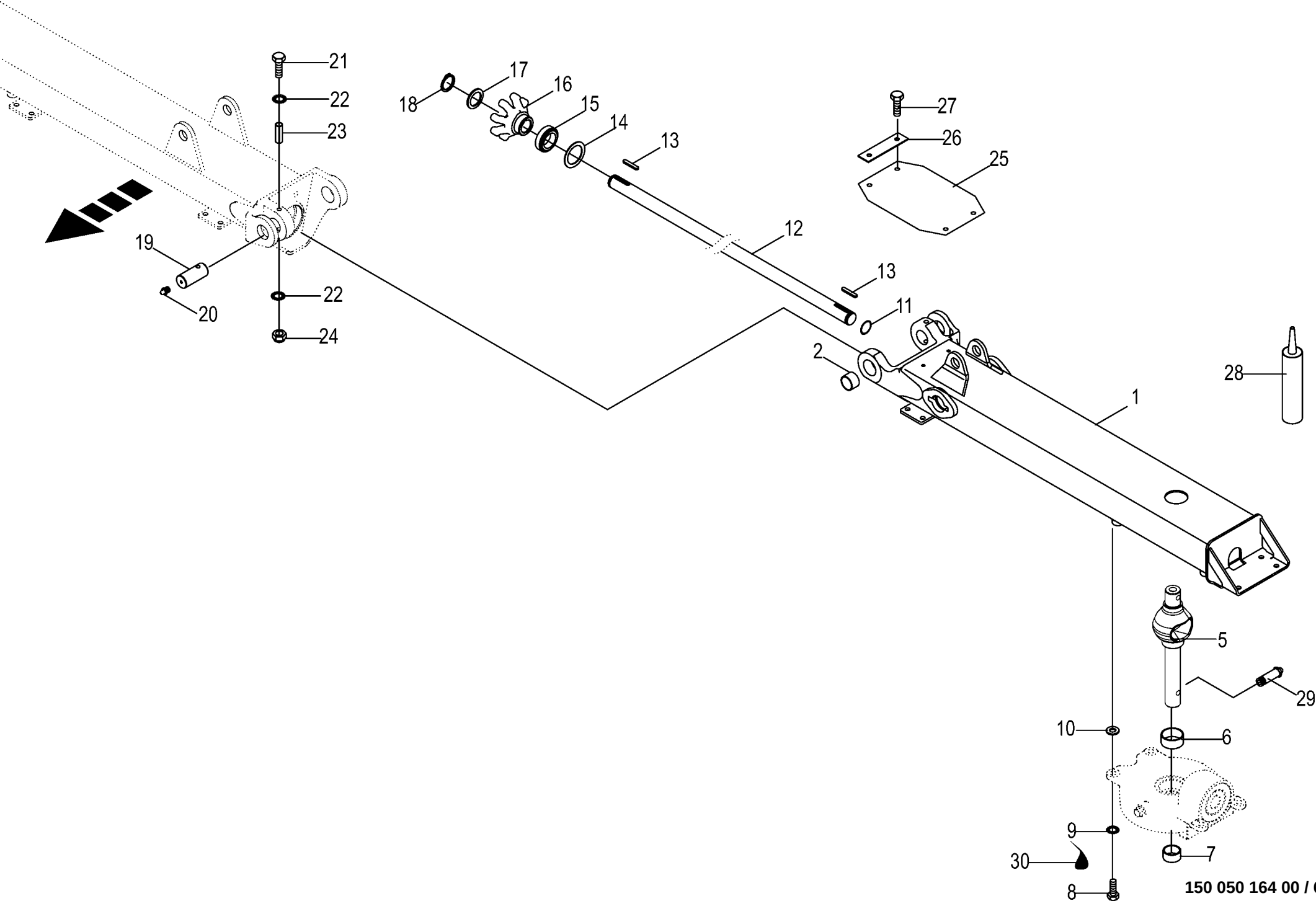
150 333 361 07

[illegible]



150 050 164 00 / 6.0

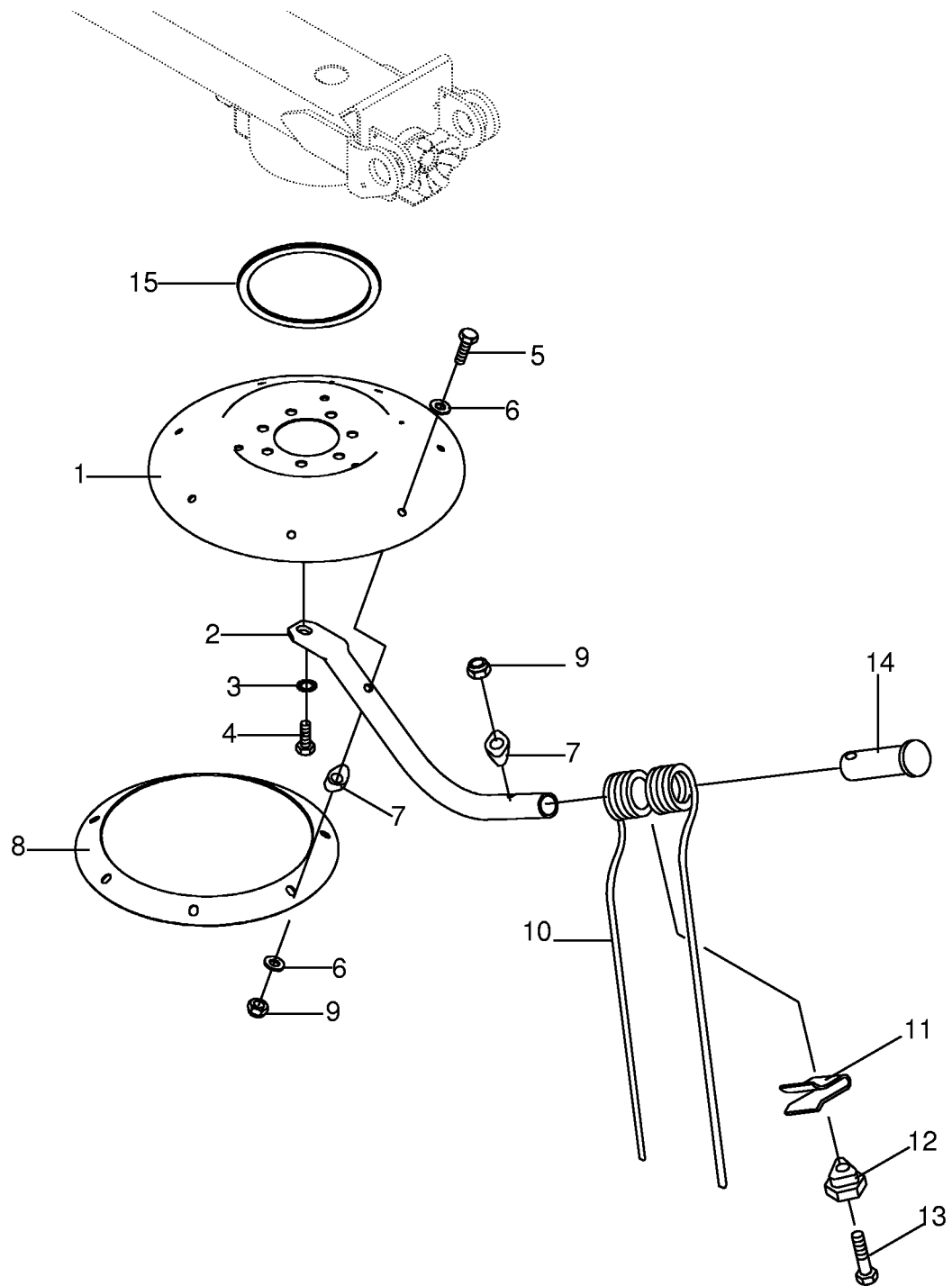
[illegible]



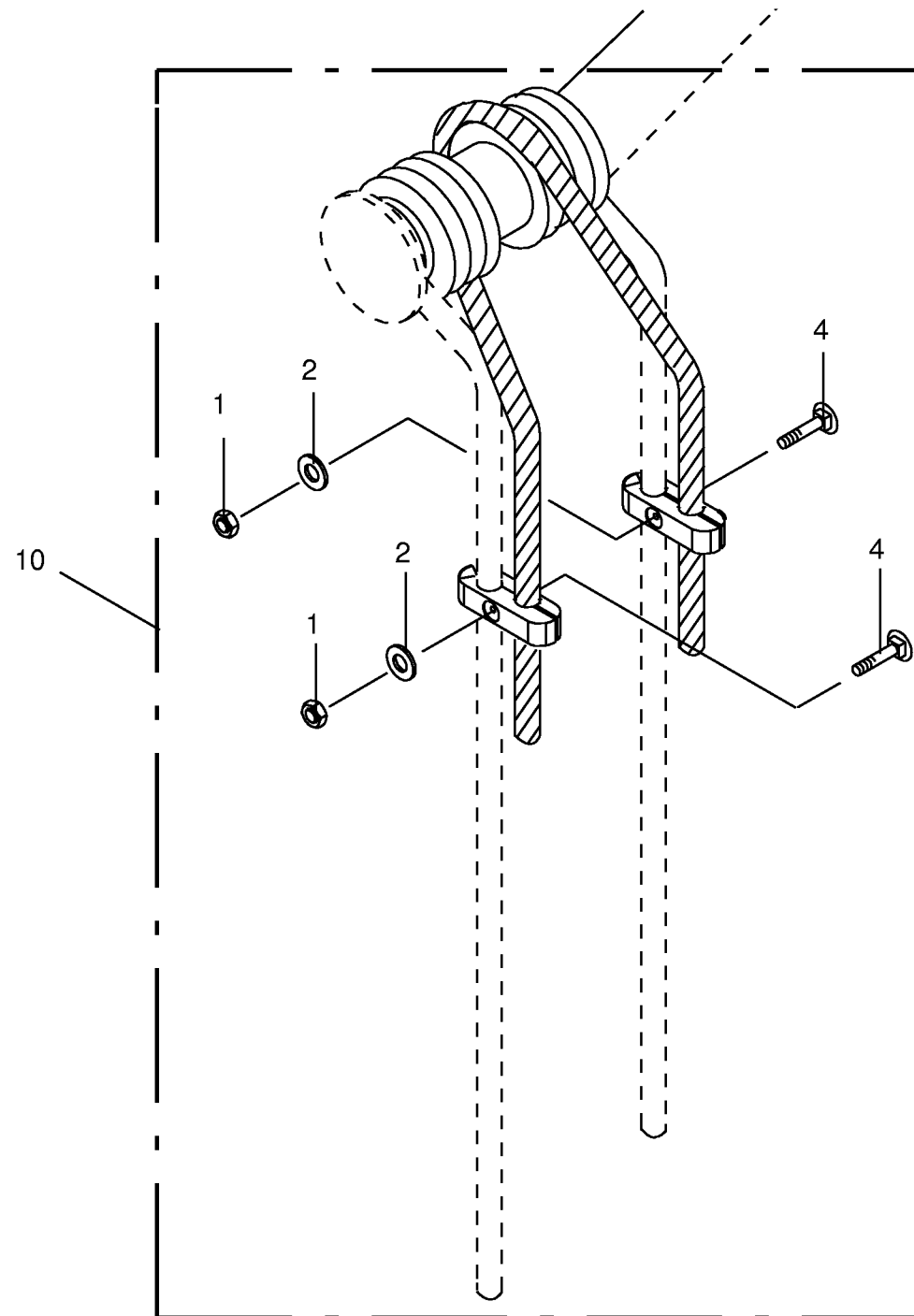
150 050 164 00 / 6.1

150 333 864 08

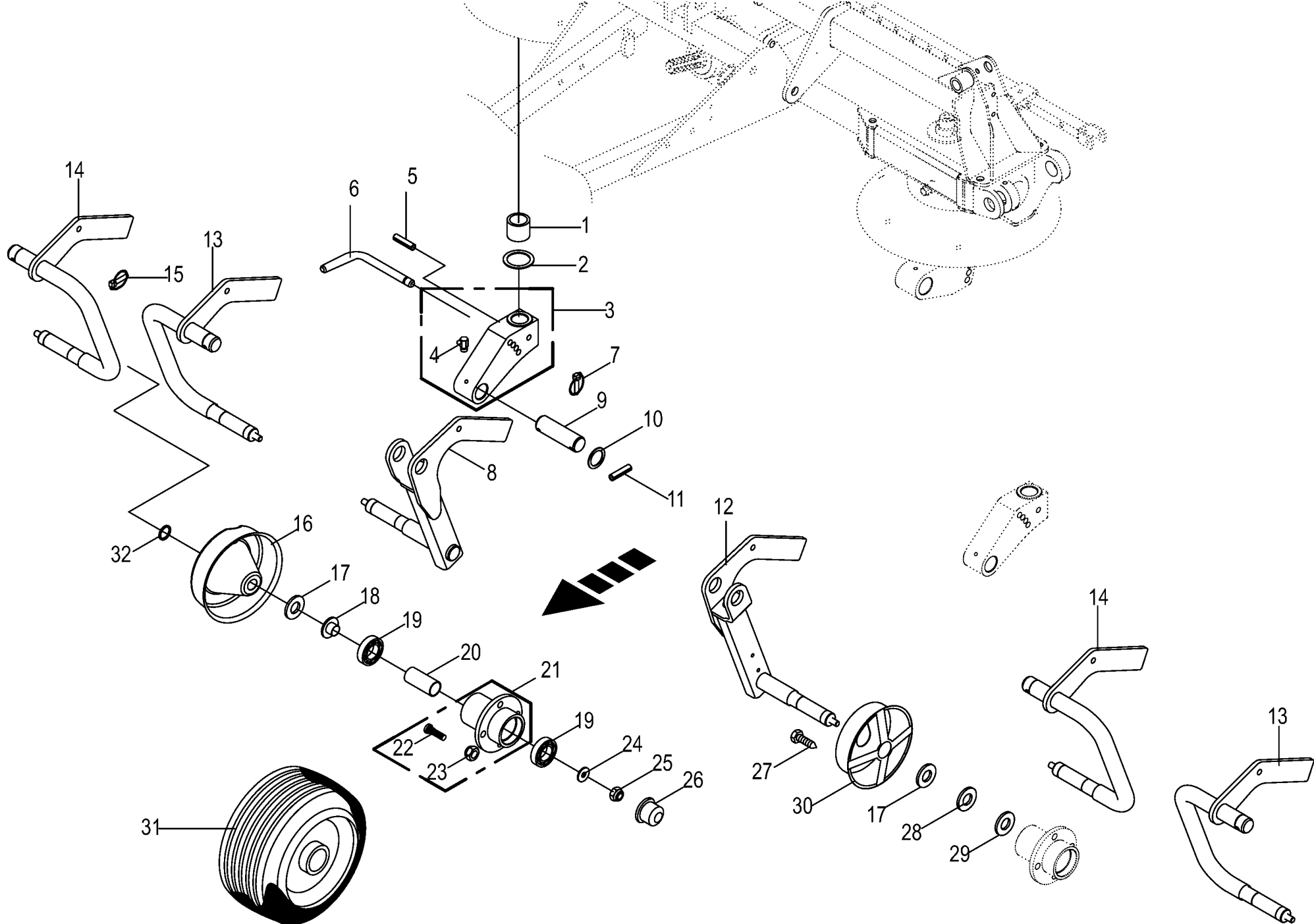
[illegible]



[illegible]



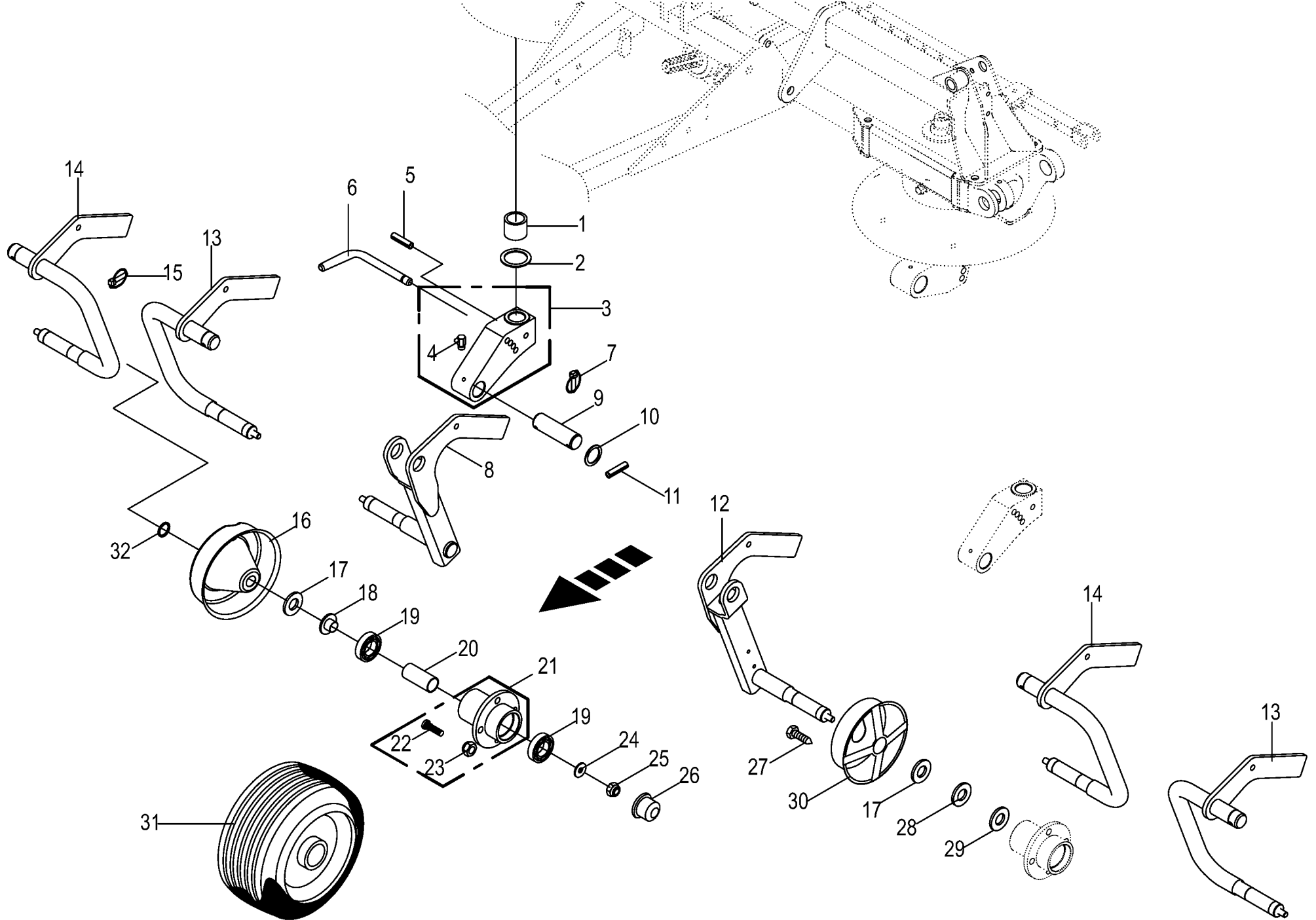
[illegible]



150 050 164 00 / 9.0

150 333 887 06

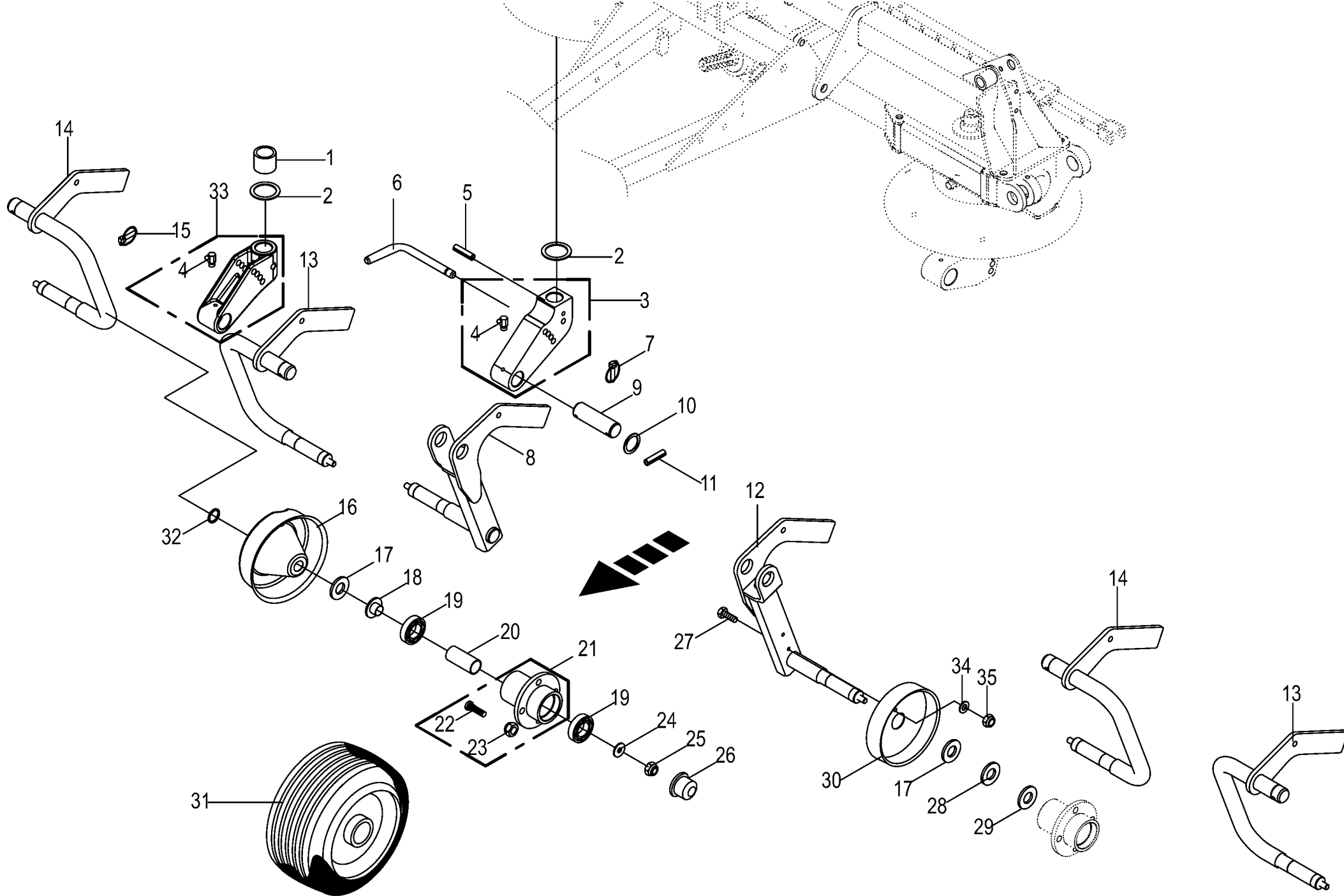
Radarm / Rad Wheel bracket / Wheel Bras de roue / Roue					745100 - 973887	K W 7 8 2 / 6 X 7						150 050 164 00	
												150 333 887 6	9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 041 346 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						37,1 X 48,3 X 40	
2	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
3	20 041 331 0	Achsbock	Axle support	Support d'essieu		6							
4	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						CM 8 X 1	
5	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
6	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						Rd. 12 X 176	
7	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32	
8	20 041 347 0	Radarm -innen	Wheel bracket -inside	Bras de roue -intérieure		x							
9	20 041 343 0	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 35 X 116	
10	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5	
11	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55	
12	20 041 348 0	Radarm -innen	Wheel bracket -inside	Bras de roue -intérieure		x							
13	20 041 314 0	Radarm	Wheel bracket	Bras de roue		x						Rd. 35	
14	20 041 313 0	Radarm	Wheel bracket	Bras de roue		x						Rd. 35	
15	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						10 X 45	
16	20 042 563 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		4						D= 30	
17	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0	
18	00 938 836 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						57 X 30 X 13,5	
19	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6206 2RS	
20	20 041 455 0	Buchse	Bushing	Douille		x						30,4 X 34 X 75	
21	20 041 449 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		x							
22	00 910 251 1	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x						M 12 X 1,5 X 36	
23	90 000 367 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x						M 12 X 1,5	
24	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3	
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
26	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x						Rd. 62	
27	00 906 983 1	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						B 8 X 22	
28	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4	
29	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0	
30	00 260 191 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		2							
31	27 001 779 0	Rad -mitte	Wheel -middle	Roue -centre		2						18.5 X 8.5-8PLY	
	27 006 034 0	Felge	Rim	Jante		x						7.0 X 8	
	27 006 033 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						18.5 X 8.5-8PLY	
	00 953 329 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x						18 X 8.50-8 TR 13	
	27 001 777 0	Rad -seitlich	Wheel -lateral	Roue -latérale		4						18x8,50-8 6PR C 737	
	27 006 034 0	Felge	Rim	Jante		x						7.0 X 8	



150 050 164 00 / 9.0

150 333 887 06

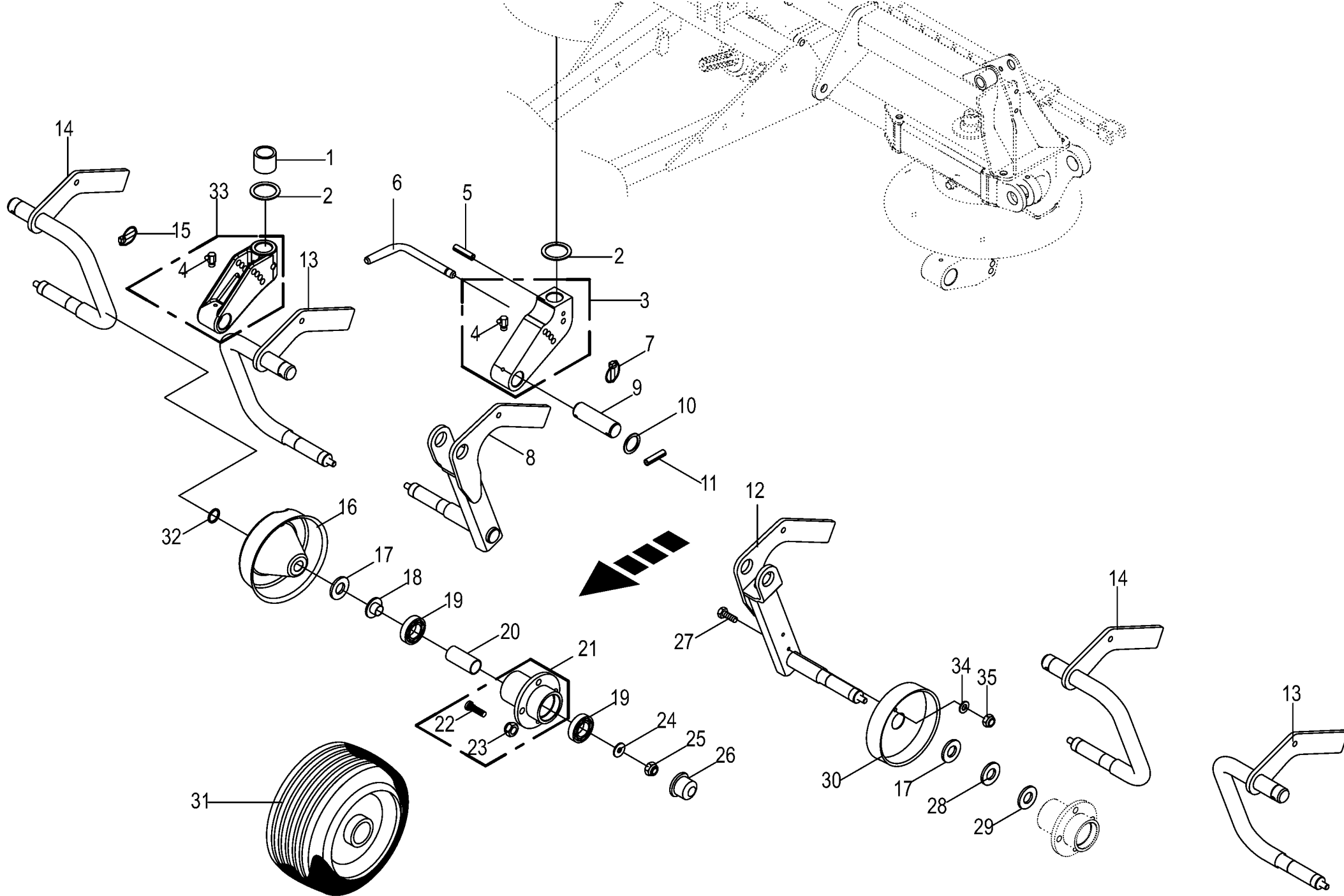
[illegible]



150 050 164 00 / 9.1

150 333 887 08

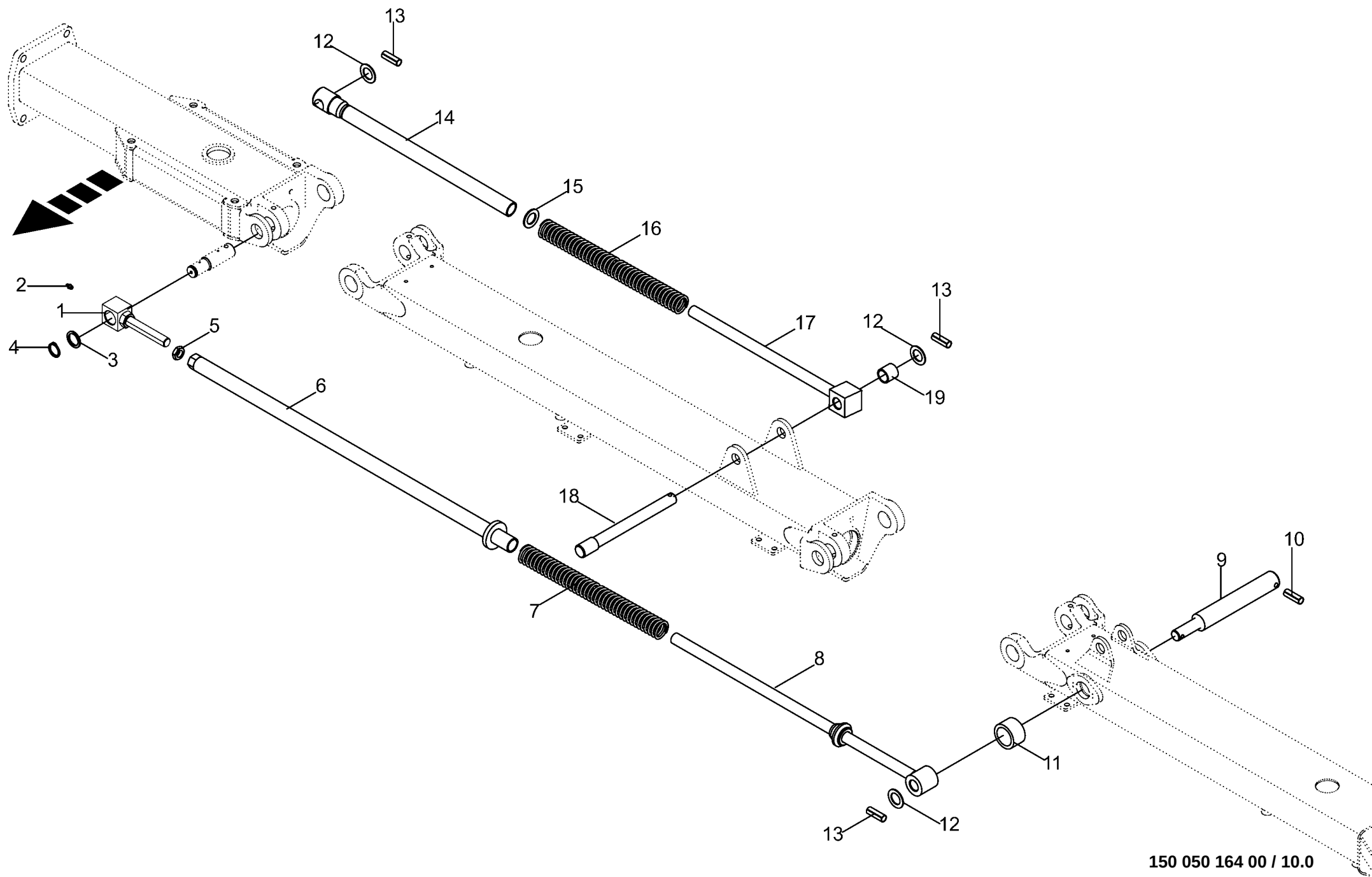
Radarm / Rad Wheel bracket / Wheel Bras de roue / Roue					973888 - 1099700	K W 7 8 2 / 6 X 7						150 050 164 00 150 333 887 8 9.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 041 346 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						37,1 X 48,3 X 40
2	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
3	20 043 328 1	Achsbock m. Schmiern. innen - innen	Axle support+ grease nipples inside -inside	Support d'essieu + graisseur int. -intérieure		2						
4	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						CM 8 X 1
5	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
6	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						Rd. 12 X 176
7	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32
8	20 041 347 0	Radarm -innen	Wheel bracket -inside	Bras de roue -intérieure		x						
9	20 041 343 0	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 35 X 116
10	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
11	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
12	20 041 348 0	Radarm -innen	Wheel bracket -inside	Bras de roue -intérieure		x						
13	20 041 314 0	Radarm	Wheel bracket	Bras de roue		x						Rd. 35
14	20 041 313 0	Radarm	Wheel bracket	Bras de roue		x						Rd. 35
15	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						10 X 45
16	20 042 563 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		4						D= 30
17	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
18	00 938 836 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						57 X 30 X 13,5
19	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6206 2RS
20	20 041 455 0	Buchse	Bushing	Douille		x						30,4 X 34 X 75
21	20 041 449 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		x						
22	00 910 251 1	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x						M 12 X 1,5 X 36
23	90 000 367 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x						M 12 X 1,5
24	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
26	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x						Rd. 62
27	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
28	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
29	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
30	00 260 191 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		2						
31	27 001 779 0	Rad -mitte	Wheel -middle	Roue -centre		2						18.5 X 8.5-8PLY
	27 006 034 0	Felge	Rim	Jante		x						7.0 X 8
	27 006 033 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						18.5 X 8.5-8PLY
	00 953 329 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x						18 X 8.50-8 TR 13
	27 001 777 0	Rad -seitlich	Wheel -lateral	Roue -latérale		4						18x8,50-8 6PR C 737



150 050 164 00 / 9.1

150 333 887 08

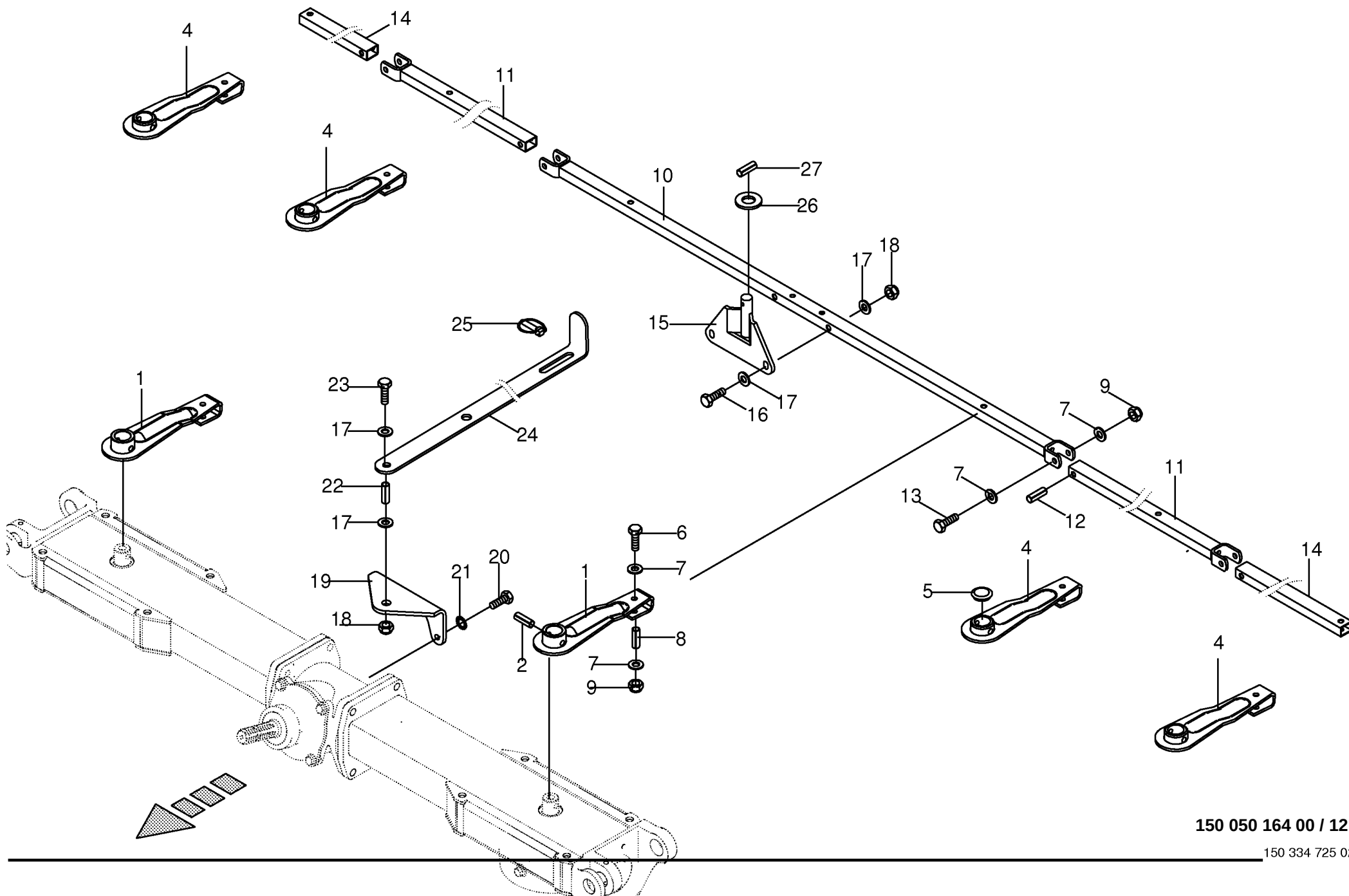
[illegible]



150 050 164 00 / 10.0

150 334 695 02

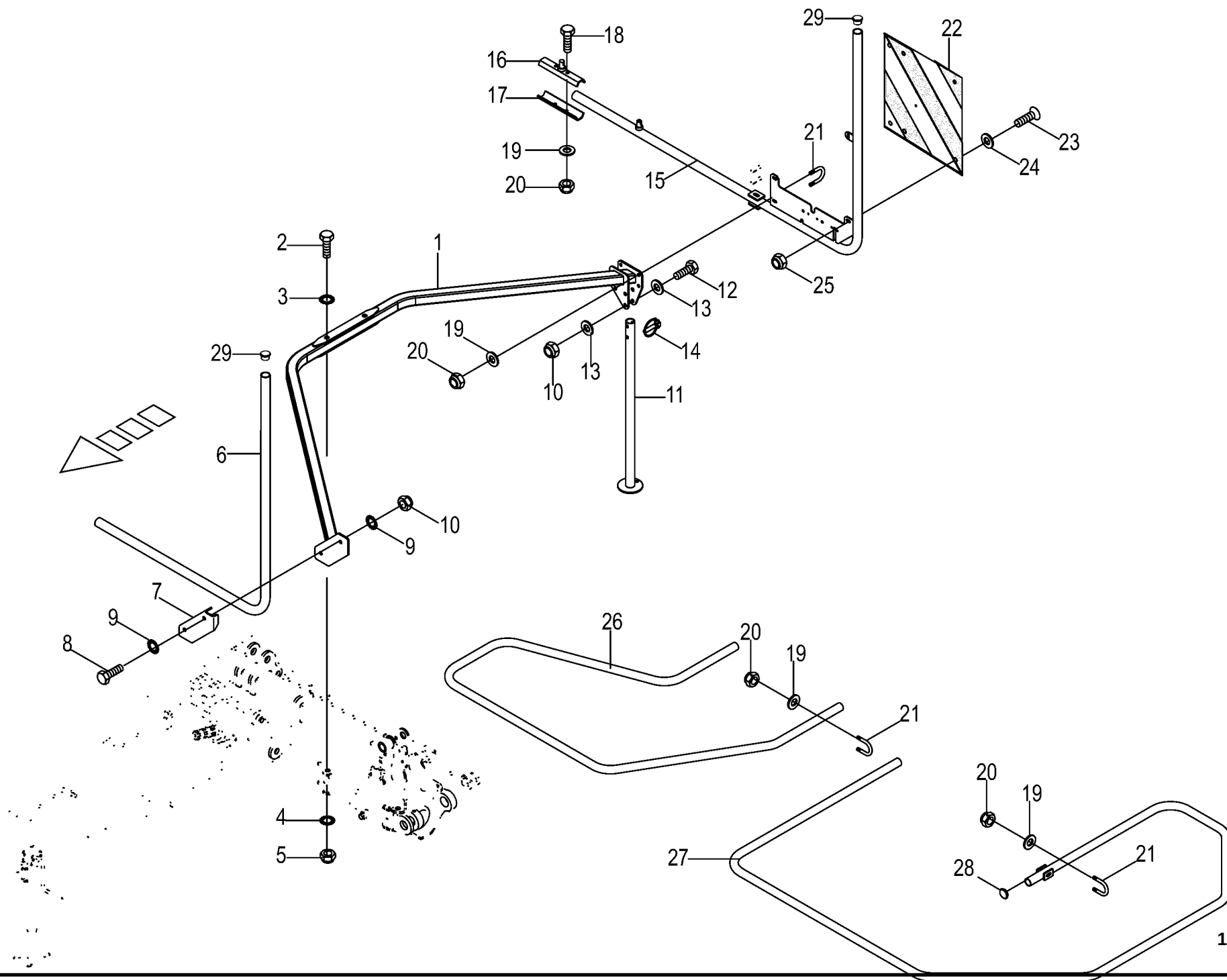
[illegible]



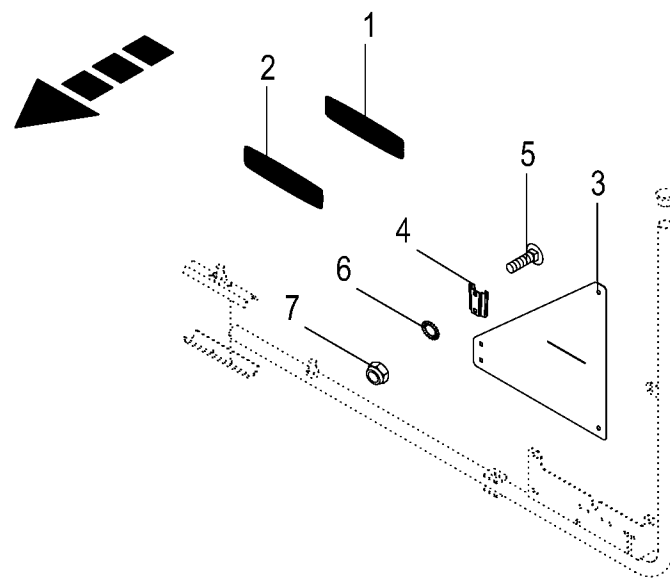
150 050 164 00 / 12.0

150 334 725 02

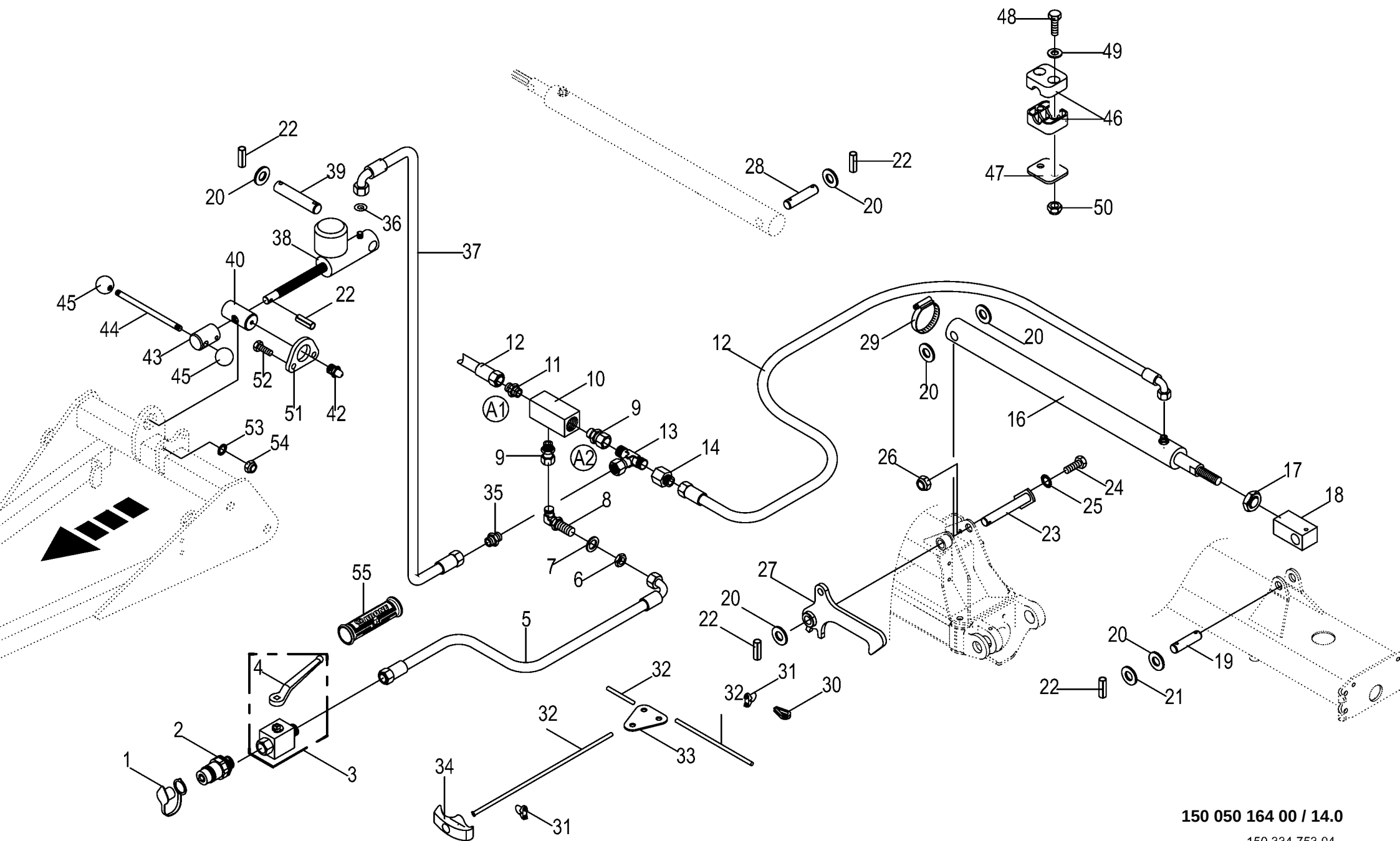
[illegible]



[illegible]



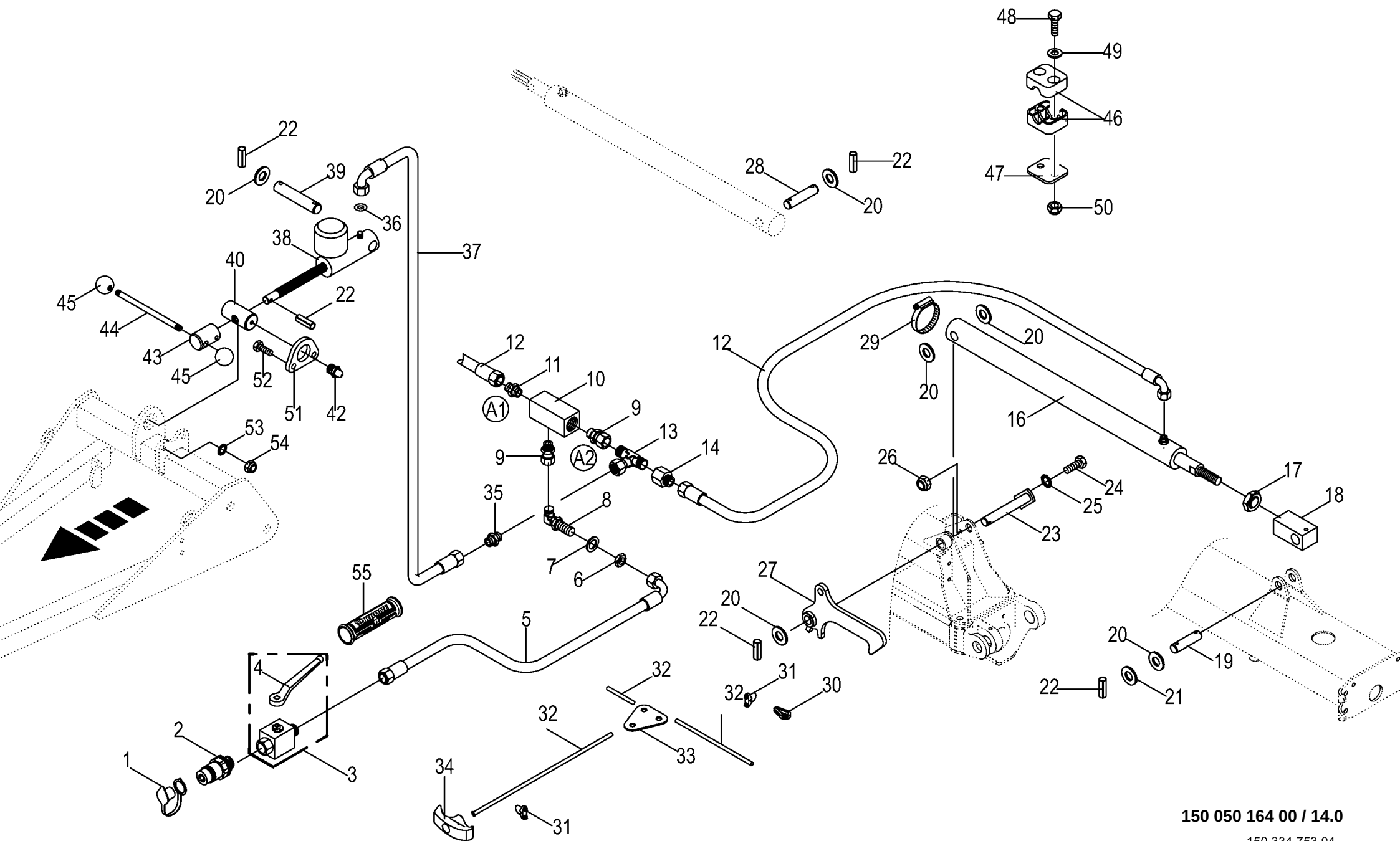
[illegible]



150 050 164 00 / 14.0

150 334 753 04

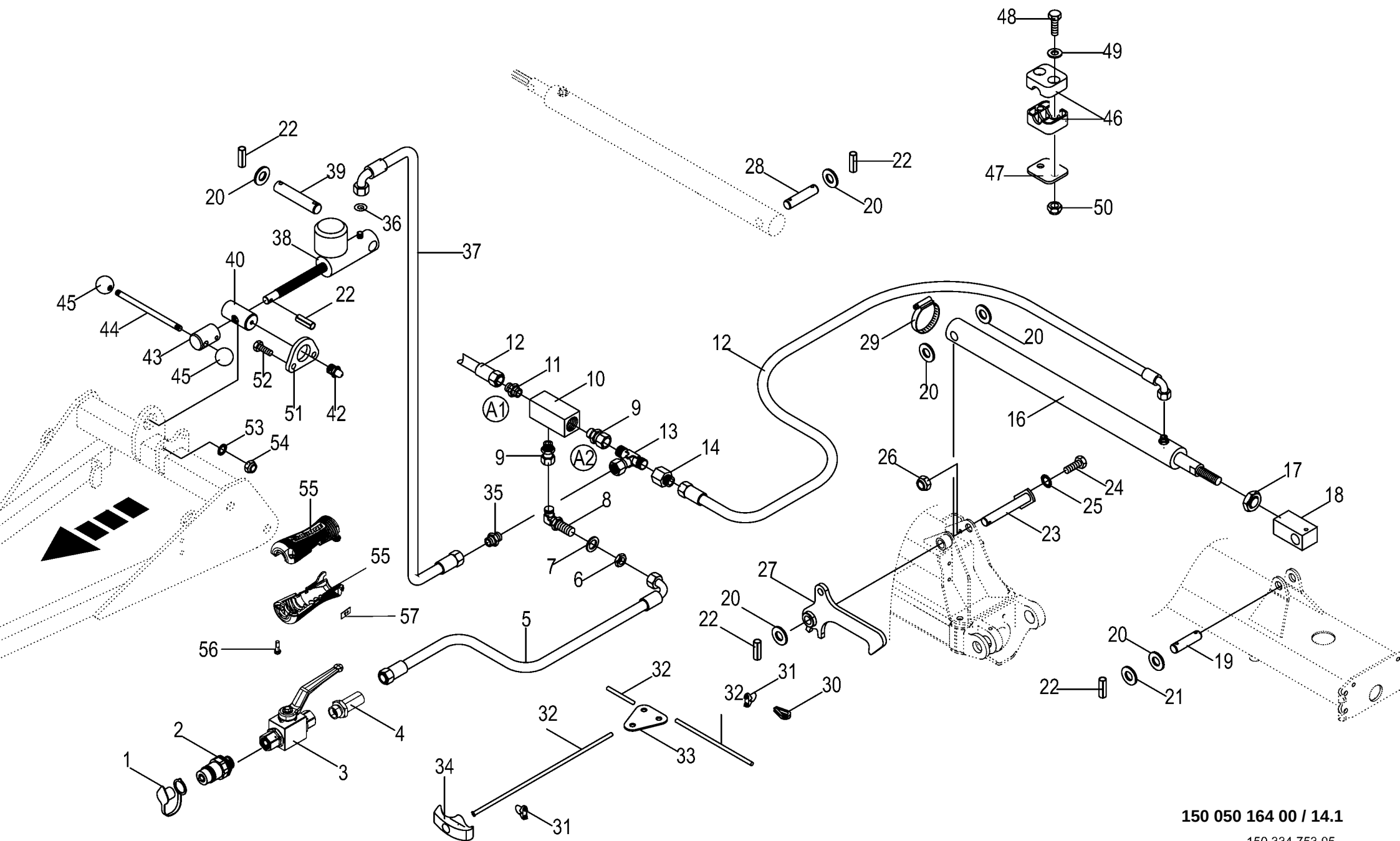
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					745100 - 1045200	K W 7 8 2 / 6 X 7						150 050 164 00 150 334 753 4 14.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x							
4	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,		x							
5	27 000 666 1	Scheibe Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°	rondelle Flex. hyd. 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°		x						M 18 X 1,5	
6	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							
7	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3 L 12 M 18 X 1,5 A1= 60% / A2= 40%	
8	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x							
9	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x							
10	27 002 173 0	2-Wege-Stromregelventil	Flow control valve	Limiteur de debit		x							
11	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 6/M 18 X 1	
12	27 001 783 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90°		x							
13	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						M 18 X 1,5	
14	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5 Zz 25/50 X 857/1034 Zz 25/50 M 20	
16	27 001 583 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							
	27 003 411 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							
17	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							
18	00 263 008 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						4kt 40 X 70 Rd. 25 X 110 26 X 44 X 4 25 X 35 X 2,0	
19	00 263 004 1	Bolzen	Pin	Boulon		x							
20	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
21	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
23	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon		x							
24	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30 SKM 10	
25	00 909 909 1	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
27	20 041 365 0	Falle	Locking	Verrouillage		x							
28	00 154 744 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 25 X 138 50 - 70	
29	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							
30	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6 5 Rd. 6	
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x							
32	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x							
33	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		x							
34	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						L 12 / 6	
35	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							



150 050 164 00 / 14.0

150 334 753 04

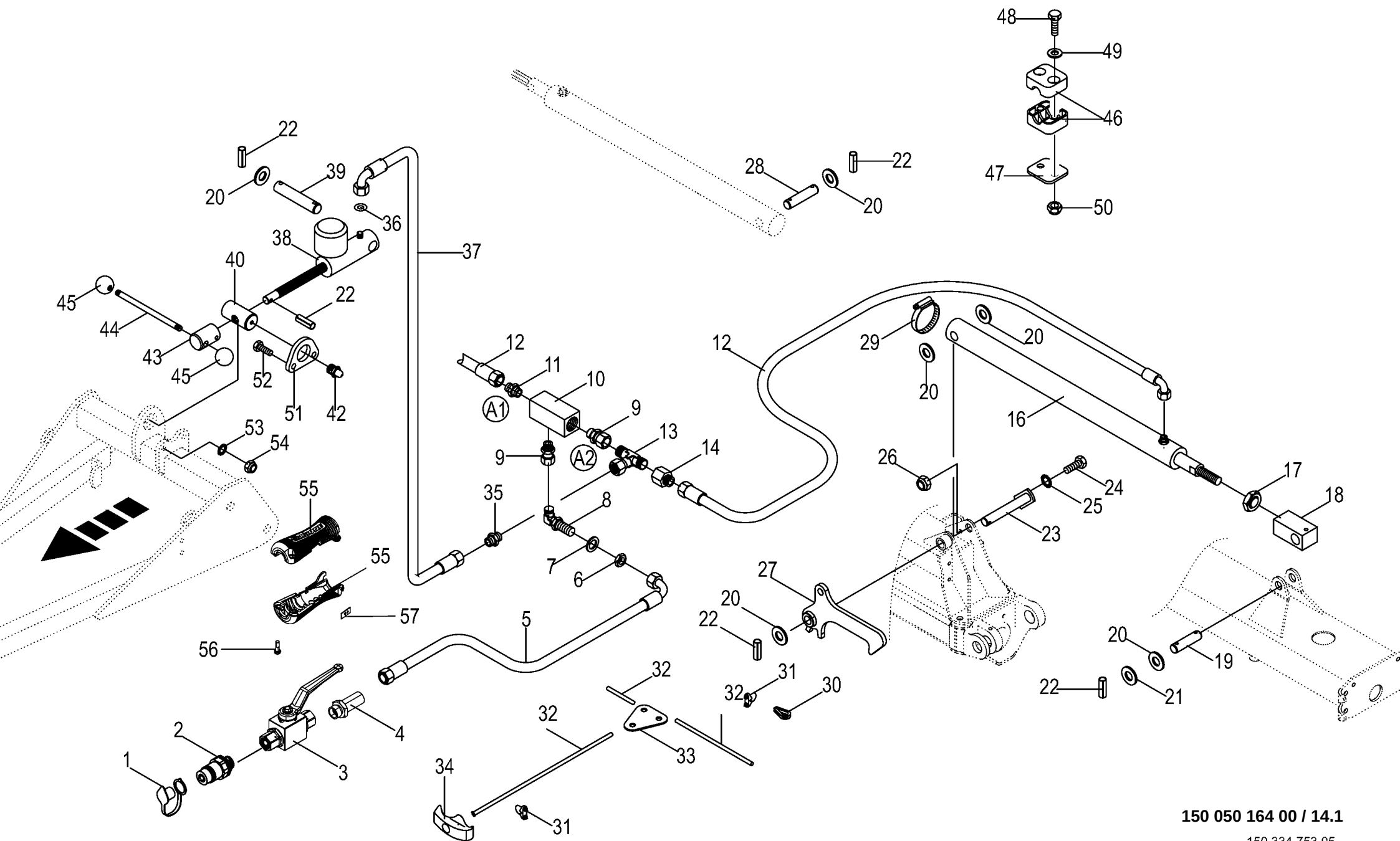
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					745100 - 1045200	K W 7 8 2 / 6 X 7							150 050 164 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 334 753 4	14.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement	745100 - 759054	x							0,8 X 6 X 1	
37	00 920 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°		x								
38	00 261 120 0	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz	Hydraulic cylinder -Seal kit not	Vérin hydraulique -Jeu de joints		x							Dz 30/40 X 50/322	
	27 003 660 1	nicht möglich Hydraulikzylinder - Dichtungssatz	available Hydraulic cylinder -Seal kit not	non disponible Vérin hydraulique -Jeu de joints	759055 -	x							Dz 30/50 X 50/390	
	39	20 041 569 0	nicht möglich Bolzen	available Pin		non disponible Boulon	x							Rd. 25 X 114
40	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x							Rd. 40 X 74	
42	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1	
43	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x							Rd. 40 X 55	
44	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x							Rd. 12 X 200	
45	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x							C 40 X M 12	
46	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 14	
47	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x								
48	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 6 X 60	
49	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle	759055 -	x							6,4 X 12,5 X 1,6	
50	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 6	
51	20 041 893 0	Anschraublasche	Mounting strap	Patte à visser		x								
52	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 40	
53	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
54	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
55	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		x								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								



150 050 164 00 / 14.1

150 334 753 05

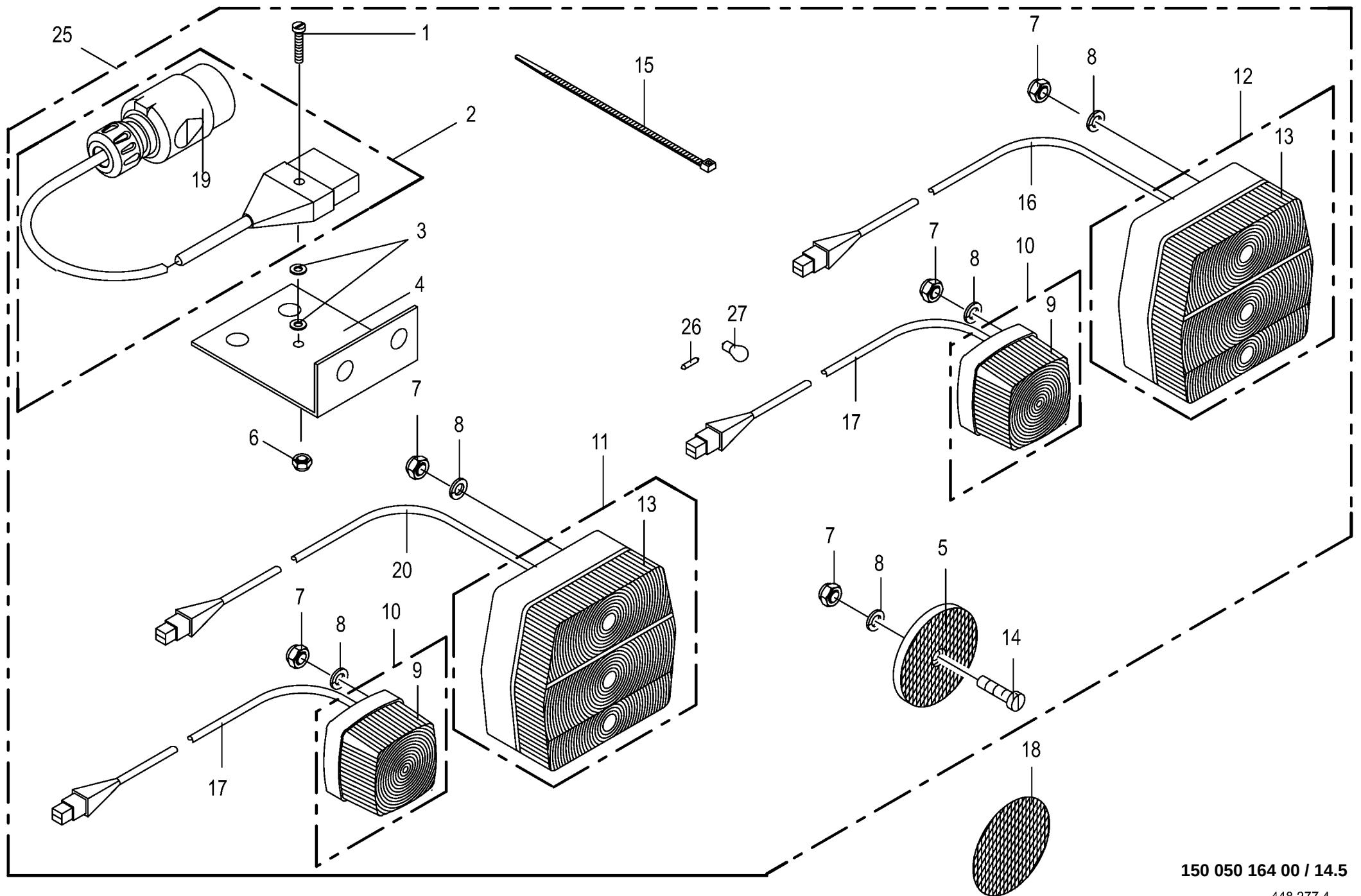
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					1045201 - 1099700	K W 7 8 2 / 6 X 7						150 050 164 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 334 753 5	14.1
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x						M 18 X 1,5	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		x							
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x						M 18 X 1,5	
5	27 000 666 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°		x							
6	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 18 X 1,5	
7	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3 L 12	
8	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x							
9	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						M 18 X 1,5	
10	27 029 099 0	Stromteiler eins. fest 110x40x40	Flow divider one-s. fixed	Diviseur de courant unilat fixe		x							
11	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 6/M 18 X 1	
12	27 001 783 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x1670 DKOL DKOL90°		x							
13	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						M 18 X 1,5	
14	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5 Zz 25/50 X 857/1034	
16	27 001 583 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							
	27 003 411 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Zz 25/50	
17	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20	
18	00 263 008 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						4kt 40 X 70 Rd. 25 X 110	
19	00 263 004 1	Bolzen	Pin	Boulon		x							
20	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4 25 X 35 X 2,0	
21	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
23	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon		x							
24	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30 SKM 10	
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
27	20 041 365 0	Falle	Locking	Verrouillage		x							
28	00 154 744 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 25 X 138 50 - 70	
29	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							
30	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6 5	
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x							
32	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6	
33	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		x							
34	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						L 12 / 6	
35	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							



150 050 164 00 / 14.1

150 334 753 05

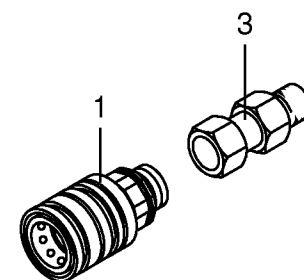
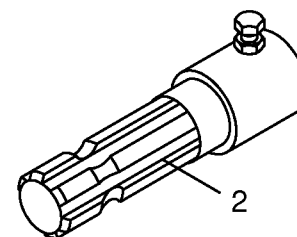
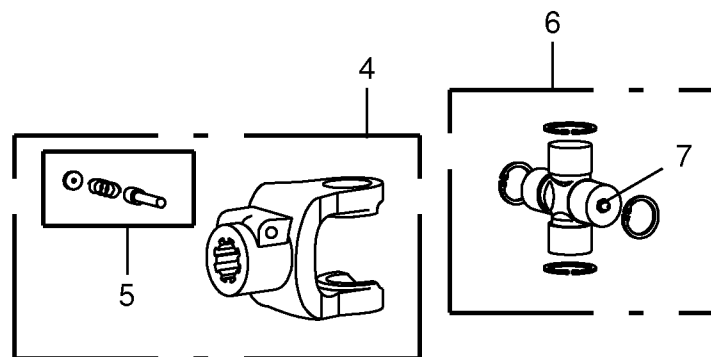
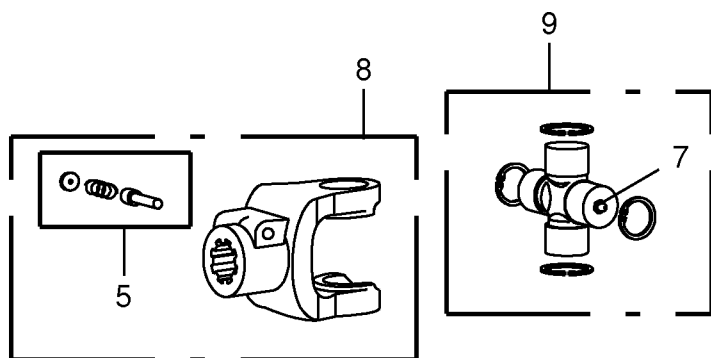
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					1045201 - 1099700	K W 7 8 2 / 6 X 7							150 050 164 00 150 334 753 5 14.1	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
36	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x							0,8 X 6 X 1	
37	00 920 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°		x								
38	27 003 660 1	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz	Hydraulic cylinder -Seal kit not	Vérin hydraulique -Jeu de joints		x							Dz 30/50 X 50/390	
39	20 041 569 0	nicht möglich Bolzen	available Pin	non disponible Boulon		x							Rd. 25 X 114	
40	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x							Rd. 40 X 74	
42	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1	
43	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x							Rd. 40 X 55	
44	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x							Rd. 12 X 200	
45	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x							C 40 X M 12	
46	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 14	
47	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x								
48	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 6 X 60	
49	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 12,5 X 1,6	
50	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 6	
51	20 041 893 0	Anschraublasche	Mounting strap	Patte à visser		x								
52	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 40	
53	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
54	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
55	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		x								
56	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x								
57	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								



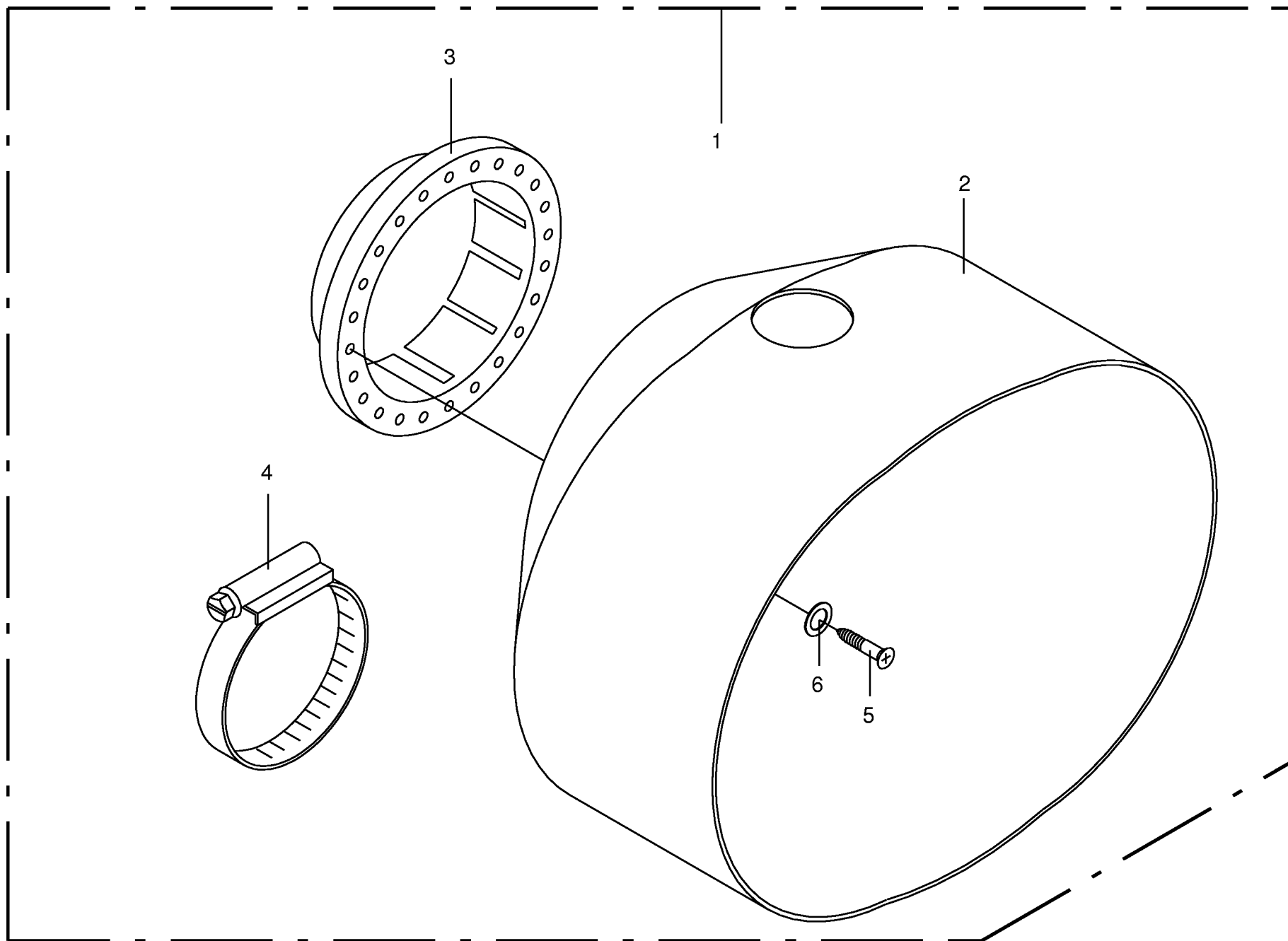
150 050 164 00 / 14.5

448 277 4

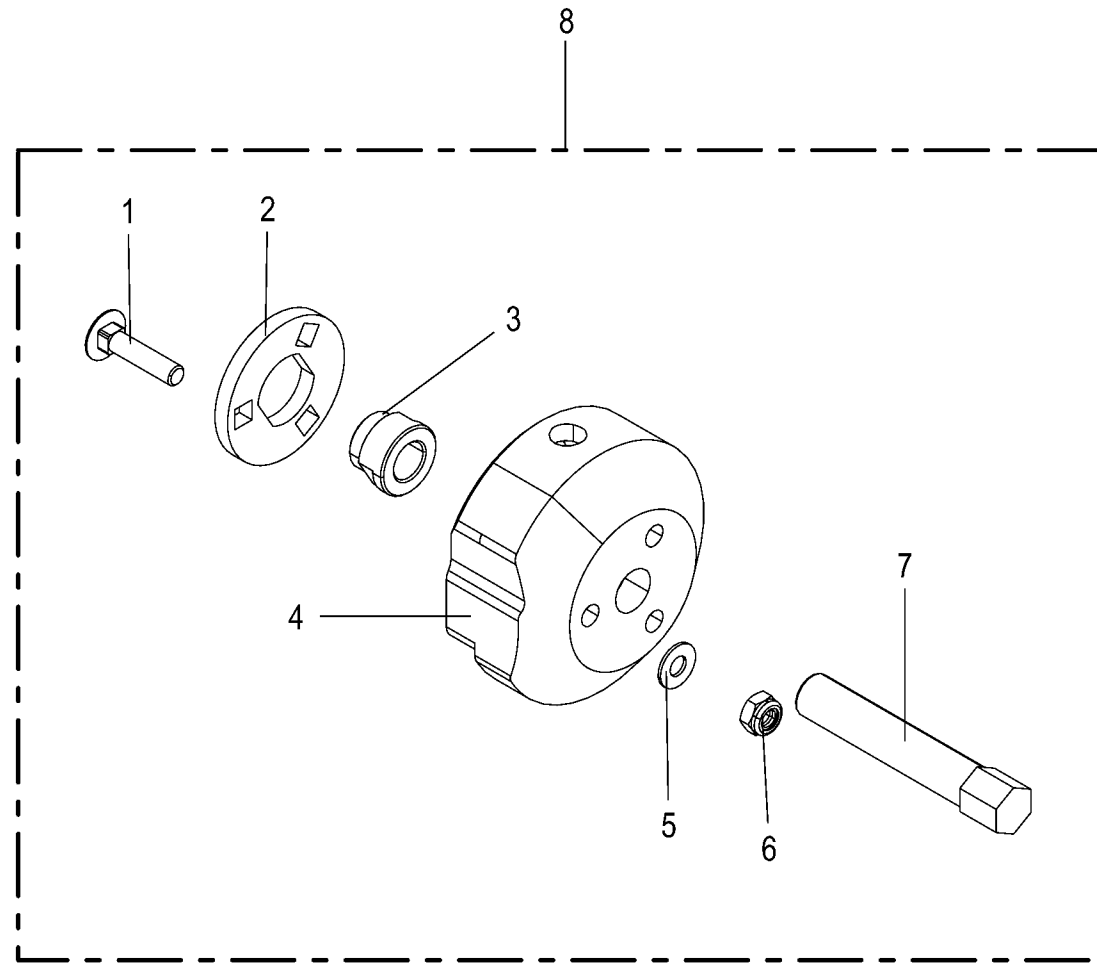
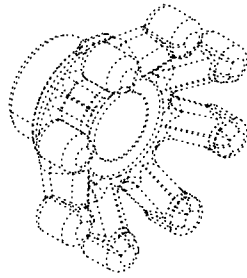
[illegible]



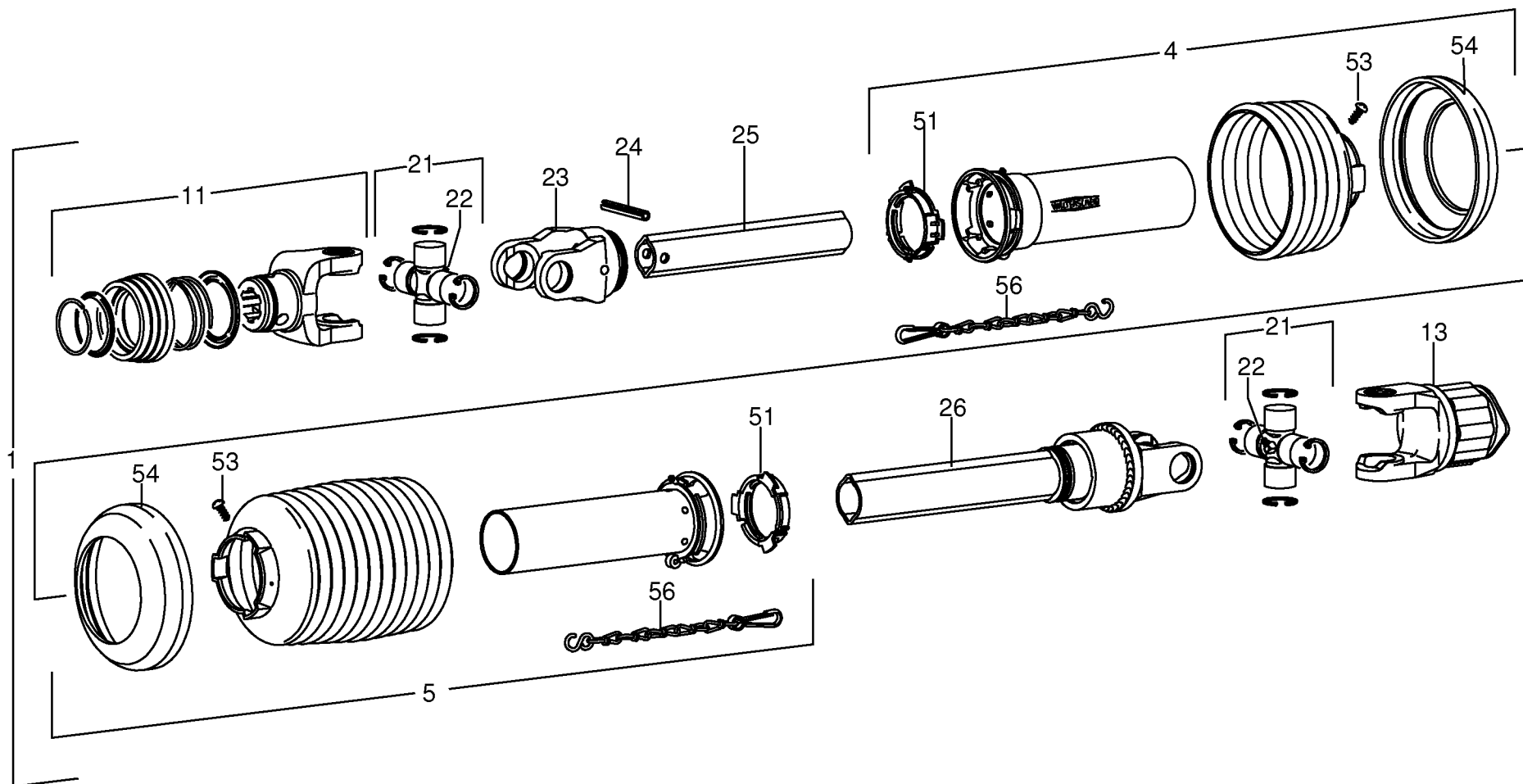
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

KW 7.82/6x7T

1

KRONE

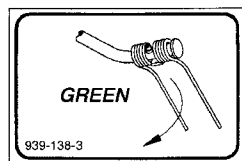
2

DE Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.
EN Check the fastening screws daily for tightness.
ES Comprobar cada día el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.
FR Vérifier quotidiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.
IT Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.
NL Controleer dagelijks of de schroeven op alle tanden nog vast zitten.
RU Каждый день проверять болты всех зубьев на прочность крепления.

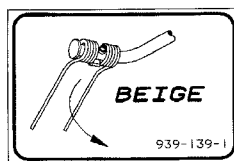
3

2,0 bar

4



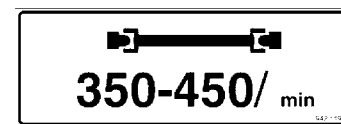
5



6

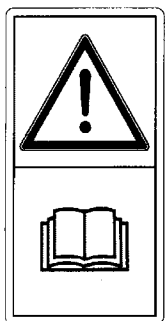


7

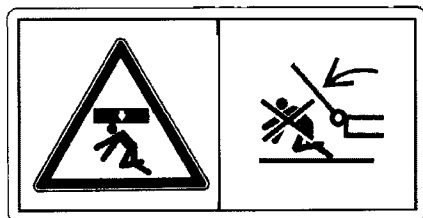


8

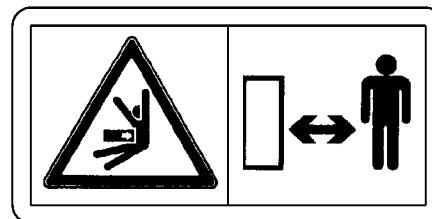
[illegible]



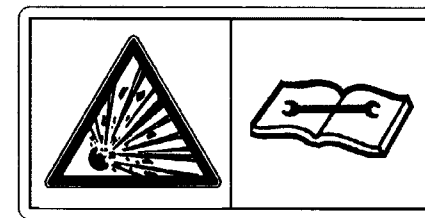
1



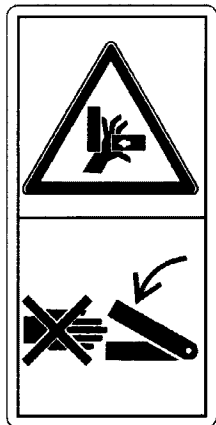
2



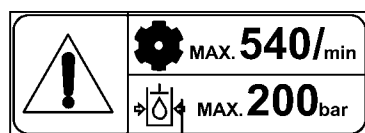
3



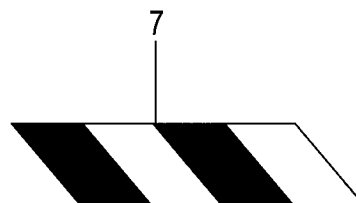
4



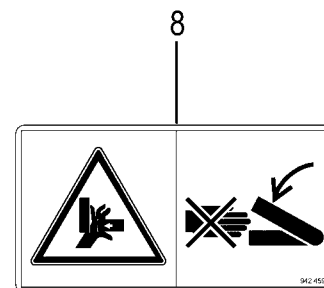
5



6



7



8



10



9

[illegible]

ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.
ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.
00 000 001 0 19.0 9	00 262 059 0 3.0 17	00 267 528 1 14.0 40	00 901 436 0 12.0 13	00 908 706 0 13.0 25
00 139 881 0 16.0 1	00 262 061 1 2.0 24	00 267 528 1 14.1 40	00 901 453 0 13.0 12	00 908 706 0 13.3 7
00 153 014 3 7.0 10	00 262 062 4 2.0 13	00 267 529 0 14.0 43	00 901 491 0 1.0 12	00 908 718 0 14.5 6
00 153 015 2 7.0 10	00 262 066 4 2.0 3	00 267 529 0 14.1 43	00 903 028 1 1.0 20	00 908 719 0 1.0 6
00 153 037 2 7.0 14	00 262 074 2 6.0 12	00 280 584 3 1.0 2	00 903 427 1 14.5 1	00 908 719 0 4.0 11
00 153 062 0 2.0 18	00 262 074 2 6.1 12	00 291 512 0 10.0 19	00 903 661 0 14.5 14	00 908 719 0 13.0 5
00 153 479 0 8.0 10	00 262 084 0 12.0 14	00 337 846 9 16.0 2	00 904 804 1 8.0 4	00 908 758 0 12.0 9
00 153 484 2 6.0 26	00 262 092 1 4.0 16	00 344 692 5 14.0 36	00 904 836 1 16.3 1	00 908 758 0 13.0 20
00 153 484 2 6.1 26	00 262 176 1 12.0 4	00 344 692 5 14.1 36	00 904 951 2 13.3 5	00 908 758 0 14.0 26
00 153 593 5 13.0 11	00 262 194 0 13.0 17	00 441 073 2 18.0 4	00 905 230 1 13.0 23	00 908 758 0 14.1 26
00 153 877 0 13.0 21	00 262 295 1 7.0 8	00 900 227 2 7.0 13	00 906 007 1 3.0 22	00 908 758 0 16.3 6
00 154 744 1 14.0 28	00 262 297 0 7.0 2	00 900 304 1 12.0 16	00 906 010 1 2.0 4	00 909 904 1 1.0 14
00 154 744 1 14.1 28	00 262 301 2 12.0 10	00 900 304 1 13.0 8	00 906 809 0 16.0 5	00 909 904 1 13.0 4
00 155 150 1 14.5 25	00 262 332 3 4.0 13	00 900 335 1 7.0 4	00 906 983 1 9.0 27	00 909 906 1 5.0 22
00 155 151 0 14.5 4	00 262 333 3 5.0 11	00 900 616 0 5.0 26	00 908 207 1 14.5 7	00 909 906 1 5.1 22
00 259 134 2 1.3 10	00 262 333 3 5.1 11	00 900 616 0 5.1 26	00 908 208 0 1.3 8	00 909 906 1 6.0 22
00 260 120 1 10.0 7	00 262 338 1 5.0 5	00 900 617 0 1.0 16	00 908 524 2 14.0 6	00 909 906 1 6.1 22
00 260 191 1 9.0 30	00 262 338 1 6.0 5	00 900 637 0 14.0 24	00 908 524 2 14.1 6	00 909 908 1 13.3 6
00 260 191 1 9.1 30	00 262 873 0 5.0 25	00 900 637 0 14.1 24	00 908 525 1 10.0 5	00 909 909 1 14.0 25
00 260 460 0 14.0 33	00 262 873 0 5.1 25	00 900 653 0 12.0 20	00 908 525 1 14.0 17	00 909 909 1 14.1 25
00 260 460 0 14.1 33	00 262 904 3 5.0 18	00 900 655 0 2.0 26	00 908 525 1 14.1 17	00 909 909 1 16.3 5
00 260 504 1 7.0 11	00 262 904 3 5.1 18	00 900 657 0 4.0 6	00 908 701 0 7.0 9	00 909 910 1 2.0 27
00 260 505 2 7.0 12	00 262 919 4 5.0 19	00 900 657 0 5.0 8	00 908 701 0 9.0 25	00 909 910 1 4.0 7
00 260 600 1 9.0 6	00 262 919 4 5.1 19	00 900 657 0 5.1 8	00 908 701 0 9.1 25	00 909 910 1 5.0 9
00 260 600 1 9.1 6	00 262 919 4 6.0 19	00 900 657 0 6.0 8	00 908 701 0 12.0 18	00 909 910 1 5.1 9
00 261 015 3 1.0 1	00 262 919 4 6.1 19	00 900 657 0 6.1 8	00 908 701 0 13.0 10	00 909 910 1 6.0 10
00 261 025 2 1.0 4	00 262 970 2 3.0 1	00 900 657 0 12.0 23	00 908 701 0 14.0 54	00 909 910 1 6.1 10
00 261 120 0 14.0 38	00 263 004 1 14.0 19	00 900 658 0 14.0 52	00 908 701 0 14.1 54	00 909 910 1 12.0 21
00 262 001 2 4.0 17	00 263 004 1 14.1 19	00 900 658 0 14.1 52	00 908 702 0 1.0 22	00 909 910 1 13.0 9
00 262 001 2 5.0 15	00 263 008 0 14.0 18	00 900 676 0 4.0 12	00 908 702 0 5.0 24	00 909 910 1 14.0 53
00 262 001 2 5.1 15	00 263 008 0 14.1 18	00 901 005 0 1.3 7	00 908 702 0 5.1 24	00 909 910 1 14.1 53
00 262 001 2 6.0 16	00 263 099 0 2.0 1	00 901 034 2 14.0 48	00 908 702 0 6.0 24	00 909 912 1 1.0 13
00 262 001 2 6.1 16	00 263 347 1 7.0 1	00 901 034 2 14.1 48	00 908 702 0 6.1 24	00 909 912 1 4.0 10
00 262 002 2 5.0 3	00 263 459 0 6.0 25	00 901 046 1 9.1 27	00 908 704 1 8.0 1	00 909 912 1 7.0 3
00 262 002 2 6.0 3	00 263 459 0 6.1 25	00 901 122 0 7.0 5	00 908 704 1 14.0 50	00 909 912 1 13.0 3
00 262 005 1 5.0 4	00 263 550 1 12.0 15	00 901 132 1 1.0 10	00 908 704 1 14.1 50	00 910 031 0 14.5 8
00 262 005 1 6.0 4	00 263 552 0 12.0 19	00 901 148 1 13.0 2	00 908 706 0 1.0 18	00 910 251 1 9.0 22
00 262 048 3 14.0 23	00 263 553 0 13.0 16	00 901 157 1 4.0 9	00 908 706 0 5.0 28	00 910 251 1 9.1 22
00 262 048 3 14.1 23	00 267 527 0 14.0 44	00 901 434 0 12.0 6	00 908 706 0 5.1 28	00 910 319 0 12.0 26
00 262 058 1 3.0 13	00 267 527 0 14.1 44	00 901 435 0 13.0 18	00 908 706 0 9.1 35	00 910 325 0 14.5 3

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 334 0	9.0	10	00 910 845 1	14.0	21	00 911 541 0	2.0	22	00 917 011 0	9.0	15	00 921 131 2	15.0	1
00 910 334 0	9.1	10	00 910 845 1	14.1	21	00 911 557 1	3.0	21	00 917 011 0	9.1	15	00 921 145 0	14.0	2
00 910 351 1	8.0	2	00 910 859 1	3.0	4	00 911 561 0	3.0	5	00 917 104 1	1.0	5	00 921 145 0	14.1	2
00 910 351 1	16.0	6	00 910 864 1	4.0	18	00 911 668 0	2.0	19	00 917 506 0	14.0	30	00 921 171 1	14.0	1
00 910 362 0	1.0	7	00 910 864 1	5.0	16	00 911 673 0	2.0	7	00 917 506 0	14.1	30	00 921 171 1	14.1	1
00 910 365 0	1.0	21	00 910 864 1	5.1	16	00 911 681 0	3.0	3	00 917 602 0	14.0	31	00 921 252 0	14.0	11
00 910 411 1	14.0	49	00 910 864 1	6.0	17	00 911 816 0	6.0	11	00 917 602 0	14.1	31	00 921 252 0	14.1	11
00 910 411 1	14.1	49	00 910 864 1	6.1	17	00 911 816 0	6.1	11	00 919 103 0	15.0	7	00 922 651 2	1.3	11
00 910 413 0	1.0	17	00 910 864 1	9.0	29	00 912 502 1	12.0	8	00 919 103 0	17.0	22	00 922 671 1	14.5	15
00 910 413 0	9.1	34	00 910 864 1	9.1	29	00 912 504 1	12.0	12	00 919 105 0	5.0	20	00 924 004 0	14.0	29
00 910 413 0	13.0	24	00 910 865 1	9.0	17	00 912 518 2	1.0	9	00 919 105 0	5.1	20	00 924 004 0	14.1	29
00 910 414 0	12.0	7	00 910 865 1	9.0	32	00 912 660 2	9.0	5	00 919 105 0	6.0	20	00 924 007 0	2.0	2
00 910 414 0	13.0	19	00 910 865 1	9.1	17	00 912 660 2	9.1	5	00 919 105 0	6.1	20	00 924 007 0	16.0	4
00 910 506 1	12.0	17	00 910 865 1	9.1	32	00 912 660 2	12.0	2	00 919 105 0	10.0	2	00 924 010 0	1.0	19
00 910 506 1	13.0	13	00 910 868 0	3.0	4	00 912 670 1	10.0	13	00 919 105 0	14.0	42	00 924 535 1	14.5	5
00 910 512 2	1.0	8	00 910 876 0	2.0	9	00 912 670 1	14.0	22	00 919 105 0	14.1	42	00 924 569 0	18.0	7
00 910 512 2	14.0	7	00 910 912 0	2.0	20	00 912 670 1	14.1	22	00 919 106 0	5.0	20	00 924 576 0	14.5	19
00 910 512 2	14.1	7	00 910 912 0	3.0	18	00 912 671 2	12.0	27	00 919 106 0	5.1	20	00 924 611 0	14.5	10
00 910 514 1	10.0	12	00 910 913 0	2.0	20	00 912 677 2	9.0	11	00 919 106 0	6.0	20	00 924 623 0	14.5	9
00 910 514 1	14.0	20	00 910 913 0	3.0	18	00 912 677 2	9.1	11	00 919 106 0	6.1	20	00 924 627 2	14.5	17
00 910 514 1	14.1	20	00 910 914 0	2.0	20	00 912 718 2	10.0	10	00 919 107 0	9.0	4	00 924 628 1	14.5	20
00 910 515 2	9.0	28	00 910 914 0	3.0	18	00 912 719 2	17.0	24	00 919 107 0	9.1	4	00 924 629 0	14.5	2
00 910 515 2	9.1	28	00 911 005 1	5.0	13	00 912 722 1	5.0	23	00 919 108 0	1.3	9	00 924 634 0	5.0	29
00 910 603 0	5.0	27	00 911 005 1	5.1	13	00 912 722 1	5.1	23	00 919 510 0	14.0	45	00 924 634 0	5.1	29
00 910 603 0	5.1	27	00 911 005 1	6.0	14	00 912 722 1	6.0	23	00 919 510 0	14.1	45	00 924 634 0	14.5	18
00 910 609 0	7.0	6	00 911 005 1	6.1	14	00 912 722 1	6.1	23	00 919 603 0	14.0	3	00 924 649 1	14.5	16
00 910 609 0	9.0	24	00 911 023 0	2.0	9	00 912 747 2	9.0	5	00 919 664 0	14.0	4	00 924 693 0	14.5	27
00 910 609 0	9.1	24	00 911 024 1	2.0	9	00 912 747 2	9.1	5	00 920 072 1	14.0	37	00 924 697 0	14.5	12
00 910 700 1	3.0	20	00 911 130 0	2.0	21	00 912 747 2	12.0	2	00 920 072 1	14.1	37	00 924 698 0	14.5	11
00 910 702 1	10.0	3	00 911 132 0	2.0	21	00 915 080 1	4.0	14	00 920 897 0	14.0	35	00 924 699 1	14.5	13
00 910 741 1	2.0	8	00 911 133 0	2.0	21	00 915 080 1	5.0	12	00 920 897 0	14.1	35	00 924 709 0	14.5	26
00 910 802 0	2.0	29	00 911 134 0	2.0	21	00 915 080 1	5.1	12	00 921 077 1	14.0	13	00 924 754 0	13.0	22
00 910 803 0	2.0	29	00 911 136 1	9.0	2	00 915 080 1	6.0	13	00 921 077 1	14.1	13	00 925 040 1	12.0	5
00 910 803 0	4.0	8	00 911 136 1	9.1	2	00 915 080 1	6.1	13	00 921 083 1	14.0	14	00 925 046 0	13.0	28
00 910 803 0	5.0	10	00 911 504 0	4.0	19	00 915 084 1	4.0	15	00 921 083 1	14.1	14	00 925 101 1	14.0	46
00 910 803 0	5.1	10	00 911 504 0	5.0	17	00 917 001 0	13.0	14	00 921 087 1	14.1	4	00 925 101 1	14.1	46
00 910 803 0	6.0	9	00 911 504 0	5.1	17	00 917 004 1	1.3	12	00 921 089 1	14.0	8	00 925 113 0	14.0	32
00 910 803 0	6.1	9	00 911 504 0	6.0	18	00 917 004 1	9.0	7	00 921 089 1	14.1	8	00 925 113 0	14.1	32
00 910 807 0	2.0	29	00 911 504 0	6.1	18	00 917 004 1	9.1	7	00 921 093 1	14.0	9	00 925 145 0	14.0	47
00 910 824 0	3.0	4	00 911 504 0	10.0	4	00 917 004 1	12.0	25	00 921 093 1	14.1	9	00 925 145 0	14.1	47

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 926 045 0	4.0	20	00 937 533 1	2.0	12	00 949 863 0	17.0	51	20 041 354 0	12.0	1	20 141 214 0	4.0	4
00 926 045 0	5.0	30	00 937 546 0	2.0	23	00 949 934 2	17.0	5	20 041 356 0	13.0	6	20 141 258 1	16.3	2
00 926 045 0	5.1	30	00 937 721 0	3.0	23	00 953 261 1	9.0	31	20 041 357 0	13.0	26	20 141 259 0	16.3	3
00 926 045 0	6.0	28	00 937 727 0	2.0	5	00 953 261 1	9.1	31	20 041 358 0	13.0	27	20 141 260 0	16.3	8
00 926 045 0	6.1	28	00 938 512 0	4.0	22	00 953 329 0	9.0	31	20 041 363 0	12.0	11	20 142 130 0	13.3	3
00 926 101 0	2.0	28	00 938 512 0	5.0	32	00 953 329 0	9.0	31	20 041 365 0	14.0	27	20 142 178 0	5.1	18
00 930 110 0	2.0	14	00 938 512 0	5.1	32	00 953 329 0	9.1	31	20 041 365 0	14.1	27	20 142 502 0	2.0	30
00 930 112 0	3.0	6	00 938 512 0	6.0	30	00 953 329 0	9.1	31	20 041 404 0	10.0	15	20 430 830 0	14.1	55
00 930 137 0	2.0	17	00 938 512 0	6.1	30	00 954 086 1	1.3	1	20 041 405 0	10.0	17	27 000 058 0	17.0	11
00 930 150 0	5.0	14	00 938 834 0	9.0	26	00 956 385 0	17.0	13	20 041 406 0	10.0	14	27 000 666 1	14.0	5
00 930 150 0	5.1	14	00 938 834 0	9.1	26	20 040 075 0	10.0	7	20 041 408 0	10.0	9	27 000 666 1	14.1	5
00 930 150 0	6.0	15	00 938 836 0	9.0	18	20 040 132 0	3.0	10	20 041 413 0	10.0	18	27 001 397 0	15.0	3
00 930 150 0	6.1	15	00 938 836 0	9.1	18	20 040 361 0	9.1	36	20 041 420 0	10.0	8	27 001 550 0	17.0	1
00 930 154 0	3.0	19	00 939 063 0	14.0	34	20 040 383 0	13.0	15	20 041 421 0	10.0	8	27 001 583 0	14.0	16
00 930 363 0	3.0	11	00 939 063 0	14.1	34	20 040 398 0	12.0	24	20 041 422 0	10.0	6	27 001 583 0	14.1	16
00 930 536 1	9.0	19	00 939 100 4	19.0	6	20 040 522 1	7.0	15	20 041 423 0	10.0	6	27 001 777 0	9.0	31
00 930 536 1	9.1	19	00 939 138 3	18.0	5	20 040 559 0	13.0	7	20 041 426 1	1.0	11	27 001 777 0	9.1	31
00 932 163 0	2.0	10	00 939 139 1	18.0	6	20 040 561 1	13.0	1	20 041 427 1	10.0	11	27 001 779 0	9.0	31
00 934 964 1	5.0	6	00 939 170 1	18.0	4	20 040 562 1	13.0	1	20 041 449 0	9.0	21	27 001 779 0	9.1	31
00 934 964 1	5.1	6	00 939 469 1	19.0	2	20 040 667 0	3.0	8	20 041 449 0	9.1	21	27 001 783 1	14.0	12
00 934 964 1	6.0	6	00 939 471 1	19.0	1	20 040 990 0	10.0	16	20 041 455 0	9.0	20	27 001 783 1	14.1	12
00 934 964 1	6.1	6	00 939 472 2	19.0	3	20 041 313 0	9.0	14	20 041 455 0	9.1	20	27 001 807 0	18.0	1
00 934 965 1	4.0	2	00 939 529 0	19.0	4	20 041 313 0	9.1	14	20 041 470 0	1.0	15	27 002 173 0	14.0	10
00 934 965 1	4.0	5	00 942 085 1	18.0	3	20 041 314 0	9.0	13	20 041 569 0	14.0	39	27 003 028 0	17.0	26
00 934 965 1	5.0	2	00 942 119 1	18.0	8	20 041 314 0	9.1	13	20 041 569 0	14.1	39	27 003 411 0	14.0	16
00 934 965 1	5.0	7	00 942 196 1	19.0	5	20 041 323 0	4.0	1	20 041 604 1	10.0	1	27 003 411 0	14.1	16
00 934 965 1	5.1	2	00 942 320 0	18.0	2	20 041 324 1	5.0	1	20 041 890 0	1.0	1	27 003 452 0	15.0	8
00 934 965 1	5.1	7	00 942 459 0	19.0	8	20 041 324 1	5.1	1	20 041 893 0	14.0	51	27 003 453 0	15.0	4
00 934 965 1	6.0	2	00 949 281 0	17.0	53	20 041 325 1	6.0	1	20 041 893 0	14.1	51	27 003 660 1	14.0	38
00 934 965 1	6.0	7	00 949 352 0	17.0	54	20 041 325 1	6.1	1	20 041 898 0	13.0	6	27 003 660 1	14.1	38
00 934 965 1	6.1	2	00 949 379 0	17.0	4	20 041 330 1	4.0	4	20 042 563 0	9.0	16	27 005 691 0	13.0	29
00 934 965 1	6.1	7	00 949 445 1	15.0	2	20 041 331 0	9.0	3	20 042 563 0	9.1	16	27 006 033 0	9.0	31
00 934 967 0	4.0	3	00 949 447 0	15.0	6	20 041 343 0	9.0	9	20 042 810 0	5.0	5	27 006 033 0	9.1	31
00 936 014 0	2.0	6	00 949 462 1	17.0	21	20 041 343 0	9.1	9	20 042 810 0	6.0	5	27 006 034 0	9.0	31
00 936 060 0	3.0	2	00 949 465 0	17.0	23	20 041 346 0	9.0	1	20 043 214 0	9.1	33	27 006 034 0	9.0	31
00 936 071 0	3.0	16	00 949 521 0	15.0	9	20 041 346 0	9.1	1	20 043 328 1	9.1	3	27 006 034 0	9.1	31
00 936 171 1	3.0	9	00 949 630 0	15.0	5	20 041 347 0	9.0	8	20 046 007 0	7.0	7	27 006 034 0	9.1	31
00 936 300 2	2.0	15	00 949 676 1	17.0	25	20 041 347 0	9.1	8	20 141 179 0	16.3	4	27 006 704 0	1.3	5
00 936 377 1	2.0	31	00 949 842 0	16.0	3	20 041 348 0	9.0	12	20 141 213 0	5.1	5	27 006 705 0	1.3	2
00 936 429 0	3.0	14	00 949 852 1	17.0	56	20 041 348 0	9.1	12	20 141 213 0	6.1	5	27 006 706 0	1.3	3

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

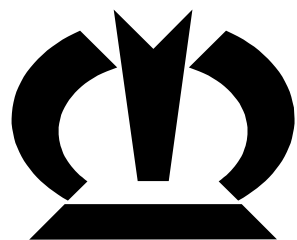
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

... konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de